

# தியானம்



என். கை.  
முராவிச்வாகம்

**தியானம்**

என். கெ. மகாலிங்கம்

**பூரணி வெளியீடு**

**DHYANAM**

short stories in tamil

by n k mahalingam

(c) n k mahalingam

published by

poorani veliyeedu

37, shoe road

colombo-13

sri lanka

printed at meera foundation press

madras-600 040

first edition

october 1982

price:

சமர்ப்பணம்

மு. தனையசிங்கத்துக்கு

## நன்றி

இத்தொகுதியில்  
இடம்பெற்றுள்ள எண் கடைகளைப்  
பிரசரித்த

இதயம்  
மல்லிகை  
பூரணி  
சஞ்சிகைகளுக்கும்

முகப்போவியம்  
வரைந்துதவிய  
அச்சதன் கூடல்லூர்  
சிறுகடைகளைப் பிரதி செய்துதவிய  
த. கருணாகரன்  
இதன் பிரசரிப்பில் உதவிய  
இ. பத்மநாபன்  
ஆகியோருக்கும்

கவர் விளக்கு	1
முடிச்சு	8
சிறை	15
கோபம்	23
மலடுகள்	26
நியானம்	33
ஒரு காதல் மலர்கிறது	37
சவாரி	40
மக்களாட்சி	44
இருப்பு	47
விடகீகள்	49
பரீட்கணி	53
குழந்தைகள்	58
கற்பழிப்பு	62

## கவர் விளக்கு

இருட்போர்க்கை உலகை விழுங்கி இருந்தது. அக்பர் மண்டப அறைகளில் ஓளி கொடுத்துக் கொண்டிருந்த மின் விளக்குகள் ஒவ்வொரு அழையையும் பெட்டி பெட்டிராகக் காட்டின. ஒரே சீரான பல பெட்டிகள் நேராகவும், மேலாக வும், கீழாகவும், பக்கவாட்டிலும் அடுக்கப்பட்டிருந்தது போலிருந்தன. அவை ‘வெசாக்’ பந்தர்க்கீயும் அவற்றை அலங்கரித்த கூடுகளையும் ஞாபகருட்டின. வெசாக் பந்தர் களிலும் பலவர்ணங்களைக் கூடுகள். இங்கும் பல வர்ணங்களைக் கொண்ட மேசை ஸாம்புகள். இவை சல வர்ணங்களாக அறைகளை நிறைப்படுத்தியிருந்தன.

அக்பர் விடுதியையும் ‘கம்பசை’யும் தொடுக்கும் வான கலில்’ பாலமினாக்குகள் இருட்டில் தோய்ந்து மினுக் மினுக் என்று இப்போ பிறகோ என்ற நிலையில் மங்கிக் கொண்டிருந்தன.

அன்றைய இருள் சாதாரண இருளால்ல. மகை மந்தகரர் இருள். எங்கும் ஒரே அந்தகாரம்; குனியம்; பயங்கரம், தீவர் தீவர் என்று எங்கிருந்தோ வெடித்துச் சிதறும் இடிகள் தலை மேல் விழுந்துவிடும் போல ஆர்ப்பரித்தன. மின்னால்கள் கோடுகள் கிழித்துச் சிதறி இலைகளில் ஒடும் நரம்புகள் போல, ஆகாயத்தில் அங்கும் இங்கும் வேகமாக ஓடிக் கொண்டிருந்தன.

தன் ஒவ்வொரு முறையும் இடைவீண் வெடிச்சீத்தம் சீதிரி ஒடும்போது ஏதோ ஒரு பயங்கரத்தை முன்கூட்டியே எச் சரிப்பது போன்ற பயப் பிராந்தியையே மனதில் ஏற்படுத்திக் கொண்டிருந்தது.

உலகப்பிரீர்யம் ஏற்படலாம் என்ற அறிகுறியோ... அல்லது அப்படி ஓர் பிரளயம் ஏற்பட்டால் எப்படி இருக்கும் என்பதை சிறு உருவில் காட்டும் ஒத்திகையோ...

அடிக்கடி இடிகள் கொடிக்கும் போது ஒங்கி உயர்ந்து நின்று அந்த ‘இம்முகிய’ மண்டபமே இடிந்து தலைக்கு மேல் நொருங்கி விழுத்துவிடும் போன்ற பயங்கரம் தான் கமலாவின் நெஞ்சில் ஏற்பட்டது. முதலின் மின்னல் பளிச்சிட்டால் அதைத் தொடர்ந்து இடிகள் நொருங்கிக் கொட்டும் என்று தெரிந்திருந்த கமலா இடிகள் வருமானபே கணேசனை இறுக்கக் கட்டிப் பிடித்து விடுவது, பருந்தைக் கண்ட கோழிக்குஞ்சு தாய்க் கோழியின் சிறங்கு ஒதுக்குவது போல இருந்தது.

கணேசன்றுடைய இறுக்கி அணிப்பு அவளோப் பரவசப் படுத்திய அதே நேரத்தில் பயங்கர எண்ணங்களான் ஏற்படும் குமட்டல் உணர்வுகள் அடிவையிற்றில் கிளி நிக் கொண்டிருந்தன. இரு கைகளாலும் வளைத்து, ஸ்த்ரீக்குட்டியை அணிப்பது போல, அவளை நெஞ்சுடன் அணித்துக் கொண்டிருந்தான் கணேசன். அது தகயின் பரிமும், பாசமும் எப்படி இருக்கும் என்பதை ஒரு கணநேரம் அவன் நினைவுள் உரசிச் சென்றது. விளக்க முடியாத உள் உணர்வு மேலும் அவளை ஊட்ட அவளை இறுக அணித்துக் கொண்டான் முழு உலகக்கே இடிந்து விழுந்தாலும் உள்ளை நான் கைவிடமாட்டேன் என்பதைப் போல இருந்தது அது.

வர்த்தகவின் வெளிப்பாடுகளுக்கு அப்பாறபட்ட உணர்வுகளுக்கு ஆட்பட்ட நிலையில் விளங்க முடியாத, பேரின்ப வெறுமையில், இரண்டறக் கலந்த நினைவுகளின் சேர்க்கைக் கூட்டத்தில் இருவரும் கலந்திருந்தனர். உணர்வுகள்

யாவற்றையும் வார்த்தைகளில் வடித்தெடுக்க முடியாத நிலை. கூடவே உணர்வுகளையே இனங்கண்டு கொள்ள முடியாத நிலையும்தான்.

ஜிப் னாசியத்தின், அகன்ற தட்டையான நீண்ட படிக்கட்டுகள், நடுவே அறைகளாகப் பிரிக்கும் இரும்புக் கேடர்கள், பின்புறம் சுவர். இவை வேறு வேறான பல அறைகளுக்கான விசாலத்தையும் அமைப்பையும் கொடுத்தன. பின்புறமுள்ள சுவாலில் இருவரும் சாய்ந்து இணைந்து இருந்தனர். அடிக்கடி பளிச்சிடும் மின்னல் கோடுகள் அஸர்கள் எப்படி எந்திலையில் இருக்கிறார்கள் என்பதைக் கவனித்துச் சென்றன. அவர்களின் முன்புறம் செழிப்பாக வளர்ந்திருந்த பூஞ்சிசடிகளில் மலர்ந்திருந்த வெள்ளை, மஞ்சள், சீவப்பு நிறப்பூக்கள் மின்னல் வெள்ளத்தில் பகல் நேரத்தில் தெரிவதிலும் மிருதுவாய், செழிப்பாய், அழகாய், பளிச்சென மிதிந்தன. மலர்களைத் தத்துபமாகத் தரிசிப்பதற்காகத்தான் இறைவன் மின்னல் கீற்றுக்கொள் அடிக்கடி பாய்ச்சிக்கிறுன் என்ற ஓர் எண்ணம் இடையிடையே கணேசனின் நினைவில் அலைமோதியது.

“கமலீ இந்தப் பூக்களின் அழகு எப்படி? பகல் நேரத்தில் இதே பூக்கள் இதே மாதிரி யாருக்காவது தெரியுமா?”

கமலாவின் மனதிலை மலர்களின் பகல்-இரவு நேரப் பேதங்களைப் பகுத்தறிய முடியாதிருந்தது. அவளின் இரு கண்ணங்களையும் தன் இரு கைகளாலும் வருடினால் பூஞ்சிக்குட்டி ஒவ்வின் அப்பாவித்தனமான பரிதாபமான பார்வைதான் அவளின் பதிலாக இருந்தது.

அக்பர் விடுதியின் வானவில் பாலத்திற்குக் கீழாக கரைப்புரணை டி ரீ ஒடிக் கொண்டிருந்தது மகாவலிக்கை. அன்று பகல் முழுவதும் ஒய்வில்லாமல் பெய்த மழையின் விளைவு அது. சீற்றங் கொண்ட ஆவேசம்; ஓயாத பேரிரைச்சல்.

கணேசன் தன் இரு கைகளாலும் கமலாவின் காதுகள் இரண்டையும் சிற்று நேரம் அடைத்தான்; பின், கைகளை

எடுத்துவிட்டு, “இந்த உலகத்தில் உங்களால் எதைத் தெளி வாக்க கேட்க முடிகிறது?”

கமலாவுக்கு கண்ணுழங்சி விளையாடுவது போலிருந்தது. அவன் கேள்வி. “எனக்குப் பயமாயிருக்கிறது?” என்றால். மேலும் அவனை இறுக்கி அணைத்துக் கொண்டாள். ‘என்ன கேட்டான்’ என்பதைப் புரிந்து கொள்ள முடியாத அவனை நினைத்து ஓர் பெருமுச்செறிந்தான். அவன் இன்னுமொரு முறை அவன் காதுகளைப் பொத்தினான். தன் கைகளை சீற்றிது நேரத்தில் அகற்றி விட்டு,

“இப்போதாவது உங்களால் ஏதாவது கேட்க முடிகிறதா? என்றால்

“இன்னும் ஒரு கிழமைதானே ‘பைனல்’ சோதனைக்கு இருக்கு...இப்பவும் சிறுபிள்ளை போல் விளையாடிக்கொண்டு...”

அவனைச் செல்லமாகத் தள்ளினான் கமலா. அந்த வார்த்தைகளையும் பொறுத்துக் கொண்டான் கணேசன், “கமலா! ஆற்றின் பேரிரைச்சல் - பிரளைதலம் - உங்களுக்குக் கேட்க வில்லையா? உலகமே ஒரு நிமிடத்தில் உருண்டுவிடும் போலத் தோன்றவில்லையா?”

“சரித்திரத்தில் ஹிட்லரின் எழுச்சிக்குரிய காரணங்களை ஆறாயச் சொல்லி இந்த முறை ஒரு கேள்வி வரலாம்” — கமலா வுக்குத் தேர்வின் நினைவு.

“அதைப் பற்றி இப்ப என்ன கவலை? சோதனைக்குப் படிப்பதற்கு இரண்டொரு நாள் போதும்.”

கணேசனிடமிருந்து அசட்டையாக பறில் விழுந்தது கமலா ஆத்திரப்பட்டாள்.

“சோதனை பெயில் விட்டால்.....எங்கள் கல்யாணம்...?” அவனுடைய கையைப் பற்றித் தன் மார்போடு அணைத்துக்

கொண்டாள். கணேசனின் இதழில் லேசான ஏளன் முறுவைப் பொன்று ஊர்ந்தது.

மின்னல் வெட்டுக்கள் அடிக்கடி சிதறிப் பரந்தன. அப்போதுதான் ஆரம்பித்த மழைத் தூற்றல் மின்னல் வெள்ளத்தில் நூலைழகளாகத் தொங்கின. பத்து யார்களுக்கு அப்பால் மகாவாலிகங்கையின் கலஸ்கிய சூழ்நிர் தடிகள், மரங்கள் யாவற்றையும் அள்ளிக் கொண்டு இரைச்சலுடன் ஓடியது.

“கமலா! ஆற்றுவெள்ளம் பெருக்கெடுத்தால்.....அதன் வேகம்.....மலைபோன்ற மரங்களையும் யானைகளையும் அடித்துச் சென்றுவிடும். அதுக்கு அவ்வளவு சக்தி. இதே ஆறு காய்ந்து மணலாகக் கிடக்கும் போது...எங்களால் இதன் சக்தியைப் பற்றி கற்பனை செய்யக்கூட முடியாதே!”

“மழை தூறுகிறது; நாங்கள் போவமா?...இந்து மணிக்கு வந்தனாங்க....இப்ப ஏழு மணி இருக்கும்.”

.....கமலா எழுந்தபடியே கூறினான். அடுத்து வந்த மின்னல் வெளிச்சத்தில் தன் கைக்கடிகாரத்தைப் பார்த்தாள்.

மணி 6-50

எழுந்து நின்று தனது உடைகளைச் சரி செய்தாள். கைப் பையையும் எடுத்துக் கொண்டாள்.

கைக்குட்டையை எடுத்துக் கொண்டாள் கணேசன், சீற்றிது நேர மௌனம். இருவரும் ஒருவரையொருவர் விளக்க முடியாத பார்க்க வைப் பீட்டானர்.

உலக இச்சைகளில் உயர்ந்த இச்சையின் பேரின்ப நிலையின் சிறு கீற்றல்கள் அந்த உணவுக் கலப்பில் அமிழ்ந்து பொங்கி நிறைவூற்றது.

‘ஜிம்னாசியத்திற்கு செல்லும் கீழ்-மேல் வீதிகளின் சந்திப் பில் மினுங்கிக் கொண்டிருந்த மின்சார விளக்குகள், இவர்கள்

இருவரையும் பார்த்து குறும்பாகக் கண்களைச் சிமிட்டின, கீழ் வீதியில் ‘ஹில்டா’ விடுதியை நோக்கி நடந்து கொண்டிருப்பது ஒரு குகையுள் நடப்பது போன்ற உணர்வைக் கொடுத்தது. அந்த வீதியின் கிழக்குப் பக்கத்திலிருந்த கருங்கல் அடுக்கு உயரமான சுவர்தான் அதற்கு அத்தகைய தன்மையைக் கொடுக்கிறது போன்று.

கீழ்வீதியின் கருங்கல் சுவர் மறைந்தவுடன் புதியவோர் உலகத்தில் காலடி எடுத்து வைப்பது போன்ற உணர்வுகள் மோதும். பழைய கடந்த உலகம் அடிமனத்தின் இருட்ட ரைக்குச் சென்று வந்தது போன்ற ஒருணர்வையும் எண்ணத் தையும்தான் தரும்.

‘காதலர் பூங்கா’வின் உள்வட்டத்திலிருக்கும் ‘சம்ராஜபூங்கா’ன் கூம்புமுனையும் அதன் இரண்டு அறைகளும் மின்னல் வெள்ளத்தில் இவர்களைப் பார்த்துச் சிரித்தன.

‘எங்க யூனிவேசிடி வாழ்க்கை இன்னும் ஒரு மாசம் தான்..... என்ன கமலா?’

அதன் பிறகுள்ள எங்க வாழ்க்கையை நினைக்கத் தான் எனக்குப் பயம்.....கணேஷன்.....’

மழைத்துற்றல்கள் மாறி மழையின் வேகம் கூடியது பின்னுவிருந்து வந்த கார், வீதியில் வழிந்தோடிக் கொண்டிருந்த மழை நீரை வரா எறிந்து, அவர்களின் உடைகளை நீண்ட்து விட்டு ஓடியது. அதன் பின் புறமுள்ள சிவப்பு விளக்குகள் இவர்களைப் பார்த்து முறைத்தன.

“கமலா! ஏன் இண்டைக்கு ‘றையின் கோடு’ கொண்டு வரேல்லை.....”

“வருகிறபோது மழை வராது போல இருந்தது.---”

ஹில்டா விடுதியின் வராந்தாவின் மின் விளக்குகள் எரிந்து கொண்டிருந்தன. வாசலில் இருந்து காவல்காரன் பழகக்

மானவர்களைக் கண்டும் தனது வேலைக்கே பொருத்தமான விறைப்புடன் பார்வையை நீளவிட்டுக் கொண்டிருந்தான்.

“சுவிற் நெற் டார்லிங்” என்று கைகளை அசைத்துக் கொண்டே, வராந்தா படிச்சலில் ஏறினால் கமலா.

“‘குட் நெற்’” என்று விருப்பு வெறுப்பின்றி பதிலுக்குச் சொன்ன கணேசனன் கூரல் அவனுக்கு கேட்காமல் அவன் தோண்டைக்குள்ளேயே முனை இறந்து கொண்டிருந்தது. அது அவனுக்குக் கீட்க நியாயமில்லை.

மழை வேகமாகவும் இறுக்கமாகவும் பெய்து கணேசனை செப்பமாக நீண்டதுக் கொண்டிருந்தது. களை மண்டபத்தின் ‘பரபட்’ சுவரில் ஏறி இருந்து பக்கத்தில் இருந்த விளக்குகளையே அண்ணுத்து பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

மனிதனின் பழைய சின்னங்களின் எச்சங்கள் பலவும் அவனுக்கு வியப்பைத் தந்தன. தூண்களின் தலைகள் இரண்டு கவர்களாகக் கீல்விட்டிருந்தன. அதில் கண்ணுடிப் பெட்டிகள் இரண்டு. அவற்றுள்ளே இரண்டு மின் விளக்குகள் பொருத்தப் பட்டிருந்தன. விளக்குகள் பழங்கால புட்டி விளக்குகள் போலத் தோன்னின. ஆனால் உள்ளிருந்தவை இரண்டு மின் விளக்குகள். மழையால் தலைமயிர் கற்றைகளாக நீண்டது. மழைத் துளிகள் முகத்தில் கோடுகளாக மூக்கு நீளம் ஒடிவளைந்து ஒரு கணம் ஸ்தம்பித்து, பின் மீண்டும் வலுவுடன் அவனுடைய வாயுள் நுழைந்தது. நாக்கால் நக்கிச் சுவைத் தான்; உவர்த்தது. அருவருப்புடன் பக்கத்தில் துப்பினுள்.

மழை விட்டும், குளிரும் விறைப்பும் கணேசனை உதற்ற அடிக்கச் செய்தது. வீதியோரத்துக் கவர் விளக்குகள் இவளைப் பார்த்துத் தங்கள் கவலைகளைச் சொல்லி கம்பத்தில் தொற்றி இருந்து அழுது வடிந்து கொண்டிருந்தன.

## முடச்சு

9

அதுக்குள்ள யோசிக்கிறனென்டு சொல்ல வெளிக்கிட்டிர்ந்து.....”

தாய் போகாமல் விடப் போகிறாக்கும் என்று நினைத்துக் கொண்ட கண்ணம்மா ஓரளவு ஆத்திரத்துடன் கடிந்து கூறுவது போல கூறினார்.

“இல்லையடி என்ற ஆட்டையும் குட்டியளையும் கோழிகளையும்தான் என்ன செய்யிற்கென்டு யோசிக்கிறன்.”

“அப்படி நீ வர்ஹவரை நாங்க பாக்க மாட்டமா? நீ ஒண்டுக்கும் யோசிக்காமல் போ. இந்தச் சந்தர்ப்பம் இனி எப்பதான் கிடைக்குமோ இருந்தாப் போல கண்ணை மூடிற்றுவும்...”

பலவற்றையும் நினைத்துக் கூறுபவள் போலக் கூறினார்கண்ணம்மா.

“நேற்று என்னை முருகன் வந்து வா போவம் என்று கணவிலை சொன்னவன். நான் அப்பவே நினைச்சன்?”

“தன்னை உண்மையில் முருகன் கூப்பிட்டுத்தான் உள்ளான் என்பதை ஊர்ஜிதப்படுத்தினார் பொன்னம்மாக் கீழவி.

பொன்னம்மாக் கீழவிக்கு வயது அறுபத்தைந்து. அவள் சொந்த ஊரை விட்டு வெளி இடங்களுக்கு வெளிக்கிட்டுச் சென்றதே அருமை. இரண்டொரு முறை நல்லூருக்கும் மரவிட்ட புரத்திற்கும் செல்வ சந்திதிக்கும் போய் வந்துள்ளாள். மாழிப்பாணத்தை விட்டு வேகெரு இடமாவது கோயில் குளத்திற்கென்று அவள் சென்றதே இல்லை. அவள் போகாததற்கு வறுமை மட்டும் காரணமல்ல. அவளைக் கூட்டிக் கொண்டு போக அவள் மகன் தில்லைநாதனைத் தவிர வேகெருவரும் இல்லை என்பதும் உண்மை.

அவனுக்கோ அவன் சம்பளமும் வாழ்க்கைச் செலவும் சமநிலையில்தான் இருந்து வரும். வந்த மாசமாவது சம்பளத்தில் ஏதாவது மிச்சம் வருமானால் அதே நேரத்தில் செலவும் சம்பளத்தைச் சமநிலைப்படுத்த ஏற்பட்டுக் கொண்டே இருக்கும். தாயைக் கதிர்காமம் கூட்டிச் செல்ல வேண்டும் என்று பல

“தில்லை என்னை கதிர்காமம் வரச் சொல்லிக் கொல்லி விட்டிருக்கிறுன். அடுத்த வீட்டுச் செல்லத்துரையிடம் காசும் இருபத்தஞ்சு ரூபா குடுத்துச் சொல்லி அனுப்பி இருக்கிறுன்.”

தாய் பொன்னம்மாவிள் குரல் என்றுமில்லாத உற்சாகத் துடன் ஒவித்துக் கொண்டிருந்தது. கண்ணம்மாவிற்குக் கேட்கப் பரவசம் பொங்கியது. “கடைசிக் காலத்திலாவது கிழவியின் ஆசை நிறைவேறப் போகுது” என்ற எண்ணம் அவனுக்குச் சந்தோஷத்தையும் வியப்பையும் ஒருங்கே கொடுத்தது.

“அப்ப செல்லத்துரை எப்ப போகுதாம்?”

—இது கண்ணம்மாவின் கேள்வி.

“நாளன்டைக்குப் புதன்கிழமை விடியப்புறம் யாழ் தேவிக்குப் போறதாம் என்னை ஆயுத்தமாக இருக்கச் சொல்லிப் போருன்.....”

“நான் என்ன செய்ய எண்டுதான் யோசிச்சுக் கொண்டிருக்கிறன்.”

“என்னை கதிர்காமத்துக்குப் போகவேணும் போகவேணும் எண்டு சொல்லிக் கொண்டு இவ்வளவு காலமும் இருந்த, இப்ப

முறை நினைத்துள்ளான். ஆனால் அவனுல் செயல்படுத்தத்தான் முடியவில்லை. தகப்பன் இறந்து மூன்று வருடங்களாகி விட்டன. ஒவ்வொரு வருடமும் ‘ஆச்சியைக் கதிர்காமம் கூட்டிக் கொண்டு போக வேண்டும்’ என்று எண்ணுவான். ஆனால் ஒவ்வொரு தடவையும் ஏதாவது தடைகள் வரவே செய்யும். அதனால் கதிர்காமம் செல்வதும் தடைப்பட்டுவிடும். இந்த முறை எப்படியாவது தாயைக் கூப்பிட என்னிடி அடுத்தவீட்டு செல்லத் துரையிடம் காசு கொடுத்துக் கூட்டி ரூச் சொல்லியிருத்தான்.

தன் வாழ்நாளில் தான் சாகுமுன் கதிர்காமத்தானை ஒருக் காவாவது தரிசித்து விடவேண்டும். இது பொன்னம்மாக் கிழவியின் தனியாத ஆசை, தனது கணவர் உயிருடன் இருக்கும்போது அவள் எத்தனையோ முறை கதிர்காமம் போக வோண்டுவிமைஞ் மனதிற்குள் நினைத்திருக்கிறார்கள். அதற்குக் கணவனிடம் பணம் இல்லை என்பதும் அவனுக்குத் தெரியாமலில்லை. எனவே அவள் ஆசைகளும் மனதிற்குள்ளேயே அழுங்கி விடும். திரும்பத் திரும்பத் தலைகாட்டும் நினைவுகளுக்கும் அதே நிலை தான்.

அவனுடைய ஒரே மகன் நில்லைநாதன் தான் அவனுடைய உயிர், நம்பிக்கை அத்தனையும். அவனை வைத்துக் கொண்டு கதிர்காமம் மட்டுமல்ல காசிவகையுமே போய் விடலாம். என்ற நம்பிக்கை அவளிடம் ஆரம்பத்தில் இருந்தது என்னவோ உன்னமைதான். ஆனால் எதார்த்தமான வாழ்க்கையை அவள் நேருக்கு நேர் பரிசூலனமாகத் திரிச்கத் தொடங்கியின் காசி என்ன கதிர்காமம் வரை கூட்டிச் செல்வதற்கே நில்லைநாதனின் பொருளாதாரம் வரதி செய்து கொடுக்காது என்பதை படிப்படியாக உணர்ந்து கொண்டாள்.

‘சில வேளை கதிர்காமம் கூட்டிப் போவதற்கு ஏதாவது வழி பிறக்கும்’. இது அவள் மனதில் அரும்பாமலூர் இருந்த தில்லை. அந்த எண்ணத்தை அவள் தான் மனதிலிருந்து எடுத்து விட ஒருபொழுதும் விரும்பியதில்லை. நில்லைநாதன் ஆருக்கு

கூரூர் ஒவ்வொரு முறையும், ‘பொருளாதாரம் இடம் கொடுத்தால்’ என்ற ஆசையால் அவனைக் கேட்காமல் கேட்டதுன்று.

இந்த முறை உண்மையாகவே கதிர்காமம் போய்விட ராடியும். அந்தக் காலமும் கைகூடி விட்டது எவ்வதை நினைக்கும் போது பொன்னம்மாக் கிழவி தான் கனவில் நடப்பதாகவே நிலைத்துக் கொண்டாள். கதிர்காமம் போய்விட்டு வந்து விட்டது போலவும்கூட இடைக்கிடை பிரமை தட்டியது. போகத்தான் போகிறோம் என்பதை நினைக்கும்போது அவளால் அவத நம்ப முடியாமல் யோசித்த இடத்திலேயே நின்று ஆறுமர யோசிக்கவும் தொடங்கி விடுவாள்.

பொன்னம்மாக் கிழவி கதிர்காமம் போகிறார். அவனுடைய மகன் நில்லைநாதன் வரச்சொல்லீக் காசும் கொடுத்து விட்டிருக்கிறார்கள் என்ற கதை அந்தப் பகுதியில் உள்ளவர் கஞ்சைய காதில் தொங்கிக் கொண்டு விட்டது.

பொன்னப்பாக் கிழவியை கான்பவர்கள் “எப்பவஜை போற்” என்ற கேள்வியைக் கேட்க மறப்பதில்லை. “தீர்த்தமும் முடிச்சு ஆடிவேலையும் பார்த்துக் கொண்டா வருவா?”

—போக ஆன சப்பட்டவர்கள் சிலரின் கேள்வி இது.

“தீர்த்தம் எடுத்தால் இடும்பன் பூசை கொடுக்க வேண்டுமோ நாங்க போய் வந்தபோது கொடுத்தனாங்க” என்று தாங்களும் போனவர்கள் எவ்வதைப் பிரசித்தப்படுத்திக் கொண்டார்கள் இன்னும் சிலர்.

பொன்னப்பாக் கிழவிக்கு மட்டும் யாவும் கனவில் நடப்பன போலத்தான் இன்னும் தோன்றிக் கொண்டிருந்தன.

“கதிர்காமம் போய் மாணிக்க கங்கையில் முழுகும் போது.....”

“கதிரமலையில் ஏறும்போது வழக்கி விழுந்திட்டா.....”

“கதிர்காமத்தைச் சுற்றியுள்ள காட்டில் சிங்கம், புலி, கரடி இருக்கிறதா மே? ”

“கன காலத்துக்கு முன்னம் எங்க ஊரான் யாரோ, சன நெரிசலுக்குள் எதுவறானால் காணுமல் போய் விட்டானுமே? ”

பொன் னாம்மாக் கிழவி எல்லாவற்றையும் ஒன்றாகவும் தனித் தனியாகவும் நினைத்துப் பார்க்கிறார். அவள் மனதில் எல்லா நிகழ்ச்சிகளுமே நீண்டு கொண்டு செல்கின்றன. அவளால் சில வேளை எதையும் நிதானித்துச் சரிவர சிந்திக்க முடியவில்லை. கதிர்காமம் போய்விட்டு வந்துவிட்டோமா என்ற பிரதமை சில வேளை களிலும், போன்ற திரும்பி வர முடியுமா என்ற பயம் சில வேளை களிலும் வந்து அவனுடைய மனதில் அலைமோதிக் கொண்டே இருந்தன.

அவள் தன் வீட்டை விட்டு ஏழு எட்டு நாட்கள் கதிர்காமம் போய்த் தங்கி வந்தால்.....?

அவனுடைய முட்டை இடும் கோழிகள் இரண்டையும் குட்டி போட்டு நிற்கும் ஆட்டையும் யோசித்தாள் பொன்னம்மாக் கிழவி. திரும்பத் திரும்ப ஆடு கோழி இரண்டிலுமே அவள் நினைவுகள் சுந்தர திரும்பவும் அதே இடத்திலேயே வந்து மொய்த்துக் கொள்கின்றன.

விடியற்புறம் நாலுமணிக்கு வெளிக்கிட்டுக் கொண்டு ஆயத்தமாக வரச் சொல்லிப் போயிருந்தான் செல்லத்துரை. தல் விடமிருந்த இரண்டு சேகைகளில் ஒன்றைக் கட்டுவதற்காகவும் மற்றதைக் கொண்டுபோவதற்காகவும் எடுத்து வைத்துக் கொண்டாள். மகள் கண்ணம்மாவிடம் நாளை விடியப் போவதாகவும் சொல்லிவிட்டு வந்து படுத்துக் கொண்ட பொன்னம்மாக் கிழவிக்கு முதலாம் சேவல் கூவியும் கூட நித்திரை செய்வது அசாத்தியமாக இருந்தது.

விளக்கைக் கொஞ்சத்து வைத்துக் கொண்டு தலைமாட்டில் இருந்த சுருட்டைப் பற்றவைத்துக் கொண்டு படுத்தாள்.

பலவித எண்ணக்கள் குறுக்கு மறுக்காக ஓடிக் கொண்டிருந்தன. ஒன் றிலும் தெளிவில்லை. ஒவ்வொரு எண்ணாமும் கட்டுக்கடங்காமல், சேர்த்துக் கோர்க்க முடியாமல் ஓடிக் கொண்டே இருந்தன.

குட்டிபோட்ட ஆடு குழையுமில்லாமல் சுற்றிக் கொண்டு அடுத்த வளவு நீளம் சென்று கொண்டிருக்கிறது. முட்டை இடும் கொழி அடுத்த வீட்டுப் போற்றைக்குள் முட்டை இடுகிறது.

‘நாளைக்கஶ் கதிர்காமம் போற, எண்ண தீத்தாம் இண்டைக் கெல்லா.....’

எல்லாம் அவள் முன் காட்சிகளாக வரிந்து கொண்டு இருந்தன. கதிர்காமக் கந்தன் வள்ளி தெய்வானை சகிதம் மயிலில் இருந்து ஊர்வதாகக் கூட ஏதோ ஒரு நினைவு வந்து அலைமோதியது.

கண்ணம்மா அரிக்கன் ஸாம்புடன் தன் வீட்டிலிருந்து வந்து ‘ஆச்சி ஆச்சி’ என்று இரண்டுதரம் கூப்பிட்ட பின் நான் பொன்னம்மாக் கிழவி தன் சுயநினைவை மீட்டுக் கொண்டாள். சுருட்டில் இருந்து உதிர்ந்த சாம்பஸ் பாயில் நிறைந்து காணப்பட்டது.

“என்ன ஆச்சி என்னம் வெளிக்கிடேல்லையா? விடிஞ்சு போச்சு. செல்லத்துரை போய் விடைப் போருங்கே?” ஆச்சியினுடைய தீவிரமான யோசனையை உணர்ந்து கொண்டாள் கண்ணம்மா.

“நான் போகேல்ல.....”

“ஏன்.....?”

“கதிர்காமத்தான் அழைக்கேல்ல.....”

“என்னை விசர்க்கதை கணதக் கிற... அதை விட்டிட்டு ஏழும்பி வெளிக்கிறு.....” துவிதப்படுத்தினால் கண்ணம்மா.

“நான் போகல்லீ. என்ற ஆட்டையும் கோழியையும் விட்டிட்டு என்னால் போக முடியாது, அதை ஆருபாக்கிறது? சாதாரணமாக, ஆனால் பிடிவாதமாகச் சூறினால் பொன்ன மாக் கிழவி,

## சிறை

ஆட்டுப் புழுக்கைகளை துவாயால் உதறித் தட்டினார். நிறைந்து காணப்பட்ட புழுக்கைகளும் தூசியும் அவரின் மனம் போல் மேலெழுந்து சிதறி ஒடி சீமெந்துத் தரை விளிம்பால் வழிந்தன. துவாயை விரித்தார். “அப்பனே முருகா” என்ற வழுமையான பல்லவியுடன் தன் உடலை மெதுவாக இருந்திச் சாய்ந்து படுக்குக் கொண்டார். பொழுது சாய்ந்து கொண்டிருந்தது. வெயில் வெப்பத்தை இழந்திருந்தது. கதிரவனும் இளைத்து விட்டான் போலும்.

கொழும்பின் சொகுசான வாழ்க்கையில் தினைத்து வெறுத்துப் போனவர் சம்பந்தர். கண்ணகை அம்மன் கோவில் மடத்தின் இயற்கையான குளிர்ச்சி அவரை அவ்விடத்திற்கு இழுத்து வருகிறது. பல ஆண்டுகளுக்கு முன்பே அவ்விடத்தைத் தொழில் காரணமாக விட்டுச் சென்றவர் கொழும்பிலேயே குடிநீரை அமைத்துக் கொண்டார்.

கண்ணகை அம்மன் நீலக்கடவின் அருகில் அமைந்திருக்கும் அமைதி—தீர்த்தக் குளமும் கடலும் சங்கரித்துக் கொள்வது, தீர்த்தக் குளத்திற்கும் கோவிலுக்கும் இடையிலுள்ள யாரோ புண்ணியவாளனால் நேர்த்திக் கடனுக்காகக் கட்டப் பட்ட சுவர்களற்ற மடம், மடத்துள் இதமாக எந்தேற்றும்

வீசிக் கொண்டிருக்கும் கடற்காற்று; சீமெந்துத் தரையில் துவாய்த்துண்டை விரித்துப் படுத்தால் ஏற்படும் சீமெந்துத் தரையின் குளிர்ச்சி; இதப் கலந்த ஏகாந்தநிலை; சுயத்தை மறந்தநிலையில் சிறிது நேரத் தூக்கம். இவை சொர்க்க சுகானு பவம். இவை அந்த மடத்திற்கும் காற்றுக்கும் உண்டு. தனிமையையும், சுகத்தையும் விரும்பிய போதெல்லாம் இவற்றை நினைத்து ஒரு வெறுமையான இழப்பு உணர்வே அவருள் மேலோங்கும். அதனால் விடுமுறை கிடைக்கும் போதெல்லாம் அந்த மடத்தைத் தரிசித்து அந்தச் சுகங்களை அனுபவிக்கத் தவற மாட்டார்.

புரணு புரணு படுத்தார். வியர்வை தோனுக்குள் உருண்டு அருவருப்பைத் தந்தது. காற்றின்றி நிர்ச்சலனமாக இருந்தாலும் வியர்க்காத அவ்விடத்தில் வியர்வை கோடு கிழித்து உப்பிப் போயிருந்த சிறுவயிற்றால் வழிந்தது. கட்டியிருந்த வெட்டியின் வயிற்றுப் பக்கம் நினைத்து விட்டது. கு...கு...என்று பிதற்றிக் கொண்டு எழுந்து உட்கார்ந்தார். இடையில் எங்கிருந்தோ வந்த கொன்னைச்சன் முதுகில் வந்து குந்திற்று. சொகுசாக இருந்து வளர்ந்த அவரின் உடலின் மென்மையான தோலில் கொன்னைச்சனின் ஊசிக்கால்கள் சுளிரென்று கைத்தன. ஒங்கி அறைந்தார். முதுகு விறைத்து உறைத்தது; கொன்னைச்சன் தட்டிவிட்டது. துவாய்த் துண்டை எடுத்து காற்றுக்காக விசுக்கினார். அப்பொழுதும் புழுக்கம் குறையவில்லை. நான்கு நாள் விடுமுறையில் வந்த வர் அன்று மாலையே வெளிக்கிட்டு விடலாமா என்று சிந்தித்தார்.

அந்த நேரம் கோவிலின் மேற்கு வீதியால் மணலாய் இருந்த தால் ஓட முடியாமல் இறங்கி சைக்கிளாத் தள்ளிக் கொண்டு வந்தார் சோமசுந்தர ஜயர்.

புதிதாக இழுத்து வைக்கப்பட்டிருந்த திருநீற்றுக் குறிகள் ‘ஹாண்டிலி’ல் தொங்கிக் கொண்டிருந்த பூக்கூடை, அதற்குள் விருந்து மளித்துக் கொண்டிருந்த மூன்று வாழைப்பழங்கள்,

மாலை நேரப் பூசைக்குக் கோவியாவடியிலுள்ள ஜயனார் கோவிலுக்கு வெளிக்கிட்டு விட்டார் என் பதைக் காட்டின.

“என்ன சம்பந்தர்.....காற்று வேண்டியிங்களோ.....”

“வாங்கையா, பின்னேரப் பூசைக்கு வெளிக்கிட்டாச்ச போல இருக்கு.”

—மரியாதையுடன் எழுந்து கொண்டார் சம்பந்தர். “ஜய ஞார் கோவிலுக்குப் போக வேணும். என்னம் நேரம் இருக்கு. இந்த மணலுக்குள் சயிக்கிள் ஓட முடியாது.”

“இன்டைக்குக் காத்துமில்லை. ஓரே புழுக்கம்.”

—பூனூலைத் தூக்கிக்கொண்டு தோளில் கிடந்த துண்டால் துடுடடத்துக் கொள்கிறீர்.

“என்னய்யா நம்ம ஊரில்... அதுவும் இந்த கடக்கரையில் காற்றே இல்லாமல் போய் விட்டதே.”

சம்பந்தர் தனது துவாயைச் சுழற்றி விசுக்கிக் கொள்கிறீர். ஊரும் அவரது மனமும் ஒருநிலைப்படாது பல சாபங்கள் விளைந்த பூமி போல குழப்பமாக இருந்தன.

“அவ்வளவுக்கு நம்ம ஊர் கெட்டுப் போயிட்டு சம்பந்தர் இனு கலைவெல்லவோ, ஊர் கெட்டால் காற்றும் மழையும் இல்லாமத்தானே போம்..... உமக்கு ஊர் நடப்புத் தெரியுமோ. நம்ம ஊரிலை சில பெடியங்கள்.....படிச்சலங்களா.....சீ.....சீ .....ஓரே மோசம். அவங்கத்தான் உருப்படாமல் போனாலும் இங்குயின் வால்பெடியிலோயும் சேத்தன்டு..... என்னவெல்லாமோ செய்யிருங்கள். அப்ப ஊர் கெடாம் என்ன செய்யும்.”

ஊர் நடப்புக்களை ஏற்கொனவே கேள்விப்பட்டிருந்தார் சம்பந்தர். “உங்கட காலத்தில் இந்த ஊரில் இப்படி எல்லாம் நடந்திருக்குமா. இல்லை நடந்திருக்க உங்கப்பர் விட்டிருப்

பாரோ. உங்கட அப்பர் விதானையாரர் இருந்த காலத்திலே இப்படி யாராவது தலைக்கீச் காட்டேலுமா? காட்டினு அவங்களை ஊரோட வாழவிட்டிருப்பாரா? அவர் கையிலே பொலி சென்ன, எடுபிடி ஆக்களென்ன, இப்படியானவங்களை வன்னிக்கும் கிளிதொச்சிக்கும் பிடிச்சு அனுப்பி இருப்பாரே, சும்மாவா விட்டிருப்பார். அவர் நினைச்சதெல்லாம் செய்தாரே... இப்ப அப்படி எல்லாம் செய்ய ஆர் இருக்கீனம், அப்பிடி யாரால் செய்ய முடியுது.....”

தன் தகப்பனார் செய்த அட்டகாசங்கள், ஏற்றுமதிகள் போன்ற கரும வினைகள்தான் தங்களை சீராகச் சிறப்பாக வாழ விடவில்லை என்பதும் இந்தக் கிராமத்தை விட்டே தன்னைக் கலைத்தது என்பதும் சம்பந்தரின் எண்ணம்.

“.....இந்தக் காலத்துப் பெடியங்கள் அவர் இருந்தா தலை நீட்டி இருப்பாங்களா. ஊர் பேர் தெரியாதவங்கள்... தாய் தகப்பன் யார் எண்டு சரியாச் சொல்லத் தெரியாதவங்கள்.... ஏதோ படிச்சவங்களாம்.....படிச்சதெண்டாப் போல எல்லாம் தெரிந்தவங்களாகப் போயிட்டாங்களா... ஊரோட ஒத்துப் போகாட்டி படிச்சதான் என்ன பிரயோசனம்.”

இங்குள்ள பெரிய மனிதர்கள் எல்லாம் பட்டணம் சென்ற வுடன் அணைவரூடனும் சமமாகப் பழகுவதால்தான் ஊரோட ஒத்துப் போகிறப்படியால்தான்—அவர்கள் கொழும்பிலும் சரி இங்கும் சரி பெரிய மனிதர்களாக வாழுகிறார்கள் என்பதை நினைத்துக் கொள்கிறார் சம்பந்தர்.

“இல்லை சம்பந்தர் இவங்கள் உருப்படுவாங்களா...இவங்களுக்கு வேற் வேல இல்லாட்டி தோட்டம் துரவாவது செய்யிறுதானே; நம்ப வாத்தியார் படிப்பிச்சுக் கொண்டு தோட்டம் செய்யேல்லையா. இவங்களுக்கு பிளைக்கிறப் பழி தெரின்சாத்தானே. இவங்கள் எண்ணடா எண்டா கூட்டம், நாடகம் அப்பிடி இப்படி எண்டு செய்ய வெளிக்கிட்டு பிறகு கூட்டுப் பிரார்த்தனை தியானம் எண்டு செய்தாங்க..... சரி, ஏதோ

செய்யிருங்கள் எண்டு சும்மா இருந்தா கடைசியில ஆட்டக் கடிச்சு மாட்டக் கடிச்சு மனிசரையுமல்லோ கடிக்க வந்தின்டாங்கள்.....

பறையரக் கோயிலுக்க விடவேணும். பொதுக் கிணறு களிலை தண்ணி அள்ள விடவேணும் எண்டெல்லோ வெளிக் கிட்டாங்கள். அவங்கள் தெய்வத்தோட மோத வெளிக்கிட்டாங்கள். இப்ப நின்டு மூளிக்கிறுங்கள். தெய்வத்தோட மோதினு அப்படித்தான். முதலிலை தங்களோட என்னையும் சேர்த்துக் கொண்டு புத்திசாவித்தனமாக நடக்கிறதாக எண்ணிக் கொண்டாங்கள். நானும் அவயின்ட நோக்கம் தெரியாத மாதிரி நானுங்கூட, நானுங்கூட எண்டு நின்டன். கடைசியிலை என்னையும் தங்கட கட்சி என்று சொல்லத் தொடங்கிற்குங்கள். நான் பாத்தா? வெள்ளாங்கள் எல்லாம் என்னை 'பேய்ப்பிராமணிக்கும் புத்தி கெட்டுப் போச்சு' எண்டெல்லோ சொல்ல தொடங்கிற்குங்க. இந்தக் காலத்துப் பெடியளை எதிர்த்துக் கொண்டு ஒண்டும் செய்ய ஏலாது. அவங்களோட ஒடிச்சதான் விழுத்த வேணும் எண்டு நின்டன். விசயம் பிழைச்சுப் போக, நான் எங்கட கோயில் முதலாளி தங்கவர்த்தினத்தைப் பிடிச்சன். அவனும் சும்மா தானே நிக்கிறுன். அவனுக்கு இப்பிடியாரன் நேரங்களிலை யாரப் படிச்சு எப்படிக் கறக்க வேணும் எண்டு நல்லாத் தெரியும். பஞ்சாயத்தாரைப் படிச்சு கைக்குள்ளாப் போட்டான், பஞ்சாயத்தாரும் தருமசிந்தனை உள்ளவை கோயில் குளமெண்டா பாத்துப் பாக்காமச் செலவளிப்பினம். எந்தக் காரியத்தைப் பாக்க வெளிக்கிட்டாலும் முன்னுக்குப் பின்னுக்கு யோசிக்க மாட்டாங்க. காசு பணம் எண்டும் பாக்காமைச் செலவளிச்சாங்கள். அவன் இவனப் படிச்சுப் பெசியவங்கள் எல்லாம் கண்டுனம்.....

...இரு வெள்ளிக்கிழமை, பெடியள் பொதுக் கிணறுகளில பறயாத் தண்ணி அள்ள விடாட்டி காளி கோயிலில உண்ணு விரதம் இருக்கப் போறதா அறிவிச்சாங்க. இந்தச் சந்தர்ப்

பத்தைப் பாவிச்சு பெடியனுக்கு நல்லாப் பளக்க வேணும் என்டு யோசிச்சாங்க. பணத்தினர் அரும பெருமகளை இந்தப் பெடியனுக்குத் தெரியுமோ.....பணம் பாதாளம் மட்டும் பாயுமே. காளி கோயிலில் உண்ணு விரதம் செய்து கொண்டு படுத்துக் கிடந்தினம். இரவோடிரவாக ஜீப்பிலை வந்து நல்ல அடி கொடுத்து அள்ளிக் கொண்டு போயிட்டாங்க. ரண்டு பொடியன்தான். அதிலை அவன் மணியத்தின்றை கடைசிப் பொடியனும் ஒரு ஆள். நல்ல பெடியனுக் குறுந்தவன் இவங் களோட சேந்து கெட்டே போயிற்றுன். நல்லாப் படிச்சு பெடியன். அவன் தேவராம் படிச்சா பஜுனை செய்தா பொம்பளையள் எல்லாம் கண்ணீர் வடிப்பினம். அழுதபிள்ளையும் வாய் மூடும் அவனுக்கு நல்ல அடி. மற்றவர்தான் கண்ணுடிக்காரன்—கண்ணுடியும் உடைஞ்சு போச்சு. நல்லா வரங்கு வாங் கெண்டு வரங்கீற்றுங்க. சும்மா விடுவாங்களா.....காளி கோயிலில் இரவு பன்னிரெந்டு மணிக்கு அதுவும் இந்த ஊரடங்குச் சட்ட நேரத்தில்...உண்டியல் பெட்டியெல்லாம் இருக்கு....உடைச்சு எடுக்க வந்திருக்கலாம்தானே. நல்ல வடிவச் சோடிச்சு ஆக்கனீப் புடிச்சு இரவோடிரவாக ஜீப் பிலை ஏத்திக் கெண்டு போயிட்டங்க. வாரப்பாடான அடி.....தலையால் ரெத்தமும் ஓடி இருந்தது. காலைமய் பூசைக்குப் போன போதுதான் கண்டன். கோவில் முழுக்க இரத்தம். இவர்கள் செய்த அடாத்துக்கு காளி ரெத்தப் பளி எடுத்திருக்கிறார். காளிகோயிலை இவள் விசரியைக் கொண்டுதான். கழுவினுன்...

...அப்பத்தான் இந்த மூளைவெவ்வியன் எல்லாம் போட்டழு எவ்வளவு செலவு போயிருக்கும் என்டு நினைக்கிறிங்க. எல்லாம் இந்த பஞ்சாயத்தார் செலவுதான்.

சம்பந்தர் எதுவித பதிலும் சொல்லாமல் நட்ட கட்டையாம் நின்றார். இவங்கள் பறயங்குத் தண்ணி கொடுக்கச் சொல்லி கேட்டாங்கள். இவ்வளவு காலமும் பறையருக்குத் தண்ணி கொடுக்கேல்லையா. தண்ணி கேட்டாலும் ப்ரவாயில்லை-

தண்ணி அள்ளவும் விட வேணுமாம். எப்படி இருக்குது நூய்க். கவண் மேன்ட் ஏஜன்ட் எல்லாரும் வந்து கேட்டினம் நூய்க். பறையருக்குத் தண்ணி கொடுக்க விட வேணும் எண்டு. நாங்களும் ஒம் தண்ணி அள்ள விடுவும். ஆனால் கோயில் கிணறுகளிலை நாலைத்து கோயில் பூசைக்குப் பரவிக்கிறது. அதிலை தண்ணி எடுக்கேலாது எண்டு சொல்லி அந்தக் கிணறு அதிலை தண்ணி எடுக்கேலாது எண்டு சொல்லி அடச்சுப் போட்டம். கவண் களையும் மூள் வேலியளால் அடச்சுப் போட்டம். கவண் மேன்ட் ஏஜன்டும் நம்பி சரி எண்டு சொல்லிற்றார். இந்த நேரத்தில் நம்ம தனுதிகாரியைத்தான் மெச்ச வேணும். ஒரு காரியத்தைச் செய்ய வெளிக்கிட்டா அனருக்கு நித்திரை வராது. தன்ற காசா கேஸில் காசா எண்டும் பாக்காமச் செலவளிப்பார். தன்ற காசா கேஸில் காசா எண்டும் பாக்காமச் செலவளிப்பார். அவக்கள் இவங்கள் எண்டு புடிச்சு காசைக் காசெண்டு பாரா மச் செலவளிச்சபடியால் இவங்கள் இவ்வளத்தோட அமத்த மச் செலவளிச்சபடியால் இவங்கள் இவ்வளத்தோட அமத்த முடிஞ்சுது. உண்மையில் இத்த வெற்றி அவருக்குத்தான். முடிஞ்சுது. உண்மையில் இத்த வெற்றி அவருக்குத்தான். அத்தோடை நம்ம வாத்தியார் நிறுவாகம் எல்லாம் நல்லா பாடு பட்டுது. இந்தக் கம்பி வேலி எல்லாம் இவ்வளவு உயரத்துக்கு பட்டுது. இந்தக் கம்பி வேலி எல்லாம் இவ்வளவு உயரத்துக்கு பட்டுது. இப்ப ஒரு பேய் பிசாசு அடிச்சதும் நல்லாத்தான் போச்சு. இப்ப ஒரு பேய் பிசாசு குஞ்சு குருமான் ஒண்டும் நுகோயேலாரு.

சம்பந்தருக்கு உலகமே சுற்றியது.

“நானும் நெடுகை கதைச்சண்டு இருந்திற்றன. நல்லா நேரம் போச்சு. இனி கோரியாவடிக்குப் போக வேணும் அப்பர் சம்பந்தர் எப்ப யணம்?” சைக்கிளை உருடிக் கொண்டே கேட்டார்.

“நாளைக்கு காலம் யாழ்தேவியிலை போயிற்று நல்லது போலத் தெரியது.....”

இவ்வளவு நேரமும் ஜயர் சொன்ன கதைகளை நின்று கொண்டே கேட்டுக் கொண்டிருந்த சம்பந்தருடைய கால்கள் விறைத்து கால்களை நிலத்தில் பாவ விடாமல் விறைத்து உலுப் பித் தடுமாற்றியது. தலையும் கால்களும் சேர்ந்து விறைத்துக் கொண்டு வருவது போல இருந்தது. தலையைக் கையால் பிடித்துக் கொண்டார். தீர்த்தக் குள மடத்தில் தெற்கு நோக்கி

உட்கார்ந்தார். கடல் அவஸ்ததுடன் இரைந்து கொண்டிருந்தது. தீர்த்தக் குளத்துடன் சங்கமித்து வீறு கொண்டு கோபத்துடன் இரைந்தது. கோவில்லூயும் அதனுள்ளிருக்கும் கடவுளர்களையும் தன் ஜெயம் ஒரு முறை நினைத்துக் கொண்டார். தீவிரன்று உயர்ந்த முள் வேலைகளைப் பார்க்கும் போது சிறைக் குள் இருப்பது போல் தோன்றியது. வயிற்றை வண்டிப்பது போலத் தோற்றவே முள்ளிப் பற்றைகளை நோக்கிச் சென்றார். இடையில் முள்வேலி தடையாகச் சிறைப்படுத்தியது. எல்லா வற்றையும் உடைத்தெறிந்து சுதந்திரம் பெற அவர் மனம் தூட்டத்து.

எங்கிருந்தே யீண்டும் வந்து முதுகின் உறைப்பாகக் குத்திய பழைய கொண்ணைச்சனை ஒங்கி அடித்தார்.

கோவில் மணி பின்னால் நாராசமாக ஒவித்தது. மணியின் மூன்றைய இனிமையோ ஒவியோ இப்போ இல்லை. அவலமாக ஒங்கி அலறியது.

“இது என்ன நன்டு...இரே நாத்தம். இதை ஏன் வாங்கி வந்தனீங்க... என்ன விலை?“ நன்டுப் பார்ச்சைப் பிரித்துக் கொண்டே கேட்டாள் வெட்சுமி.

“ஏரண்டு ரூபாய்... அதெல்லாம் உமக்கென்னத்துக்கு...?” கேள்வி ஏன் கேட்கிறோய் என்ற தோரணையில், பதில்-கேள்வி இரண்டையும் விடையாகப் போட்டான் சந்திரன்.

“ஏரண்டு ரூபாய்க்கு இதை என்னத்துக்கு.....இரு ரூபாய் கூடப் பெறுது. மினக்கெட்டுப் போய் நாத்தல் நன்கை... அதுவும் இரண்டு ரூபாய்க்கு வாங்கி வந்திருக்கிறியள்... நீங்க நூன் எல்லாத்தையும் சாப்பிட வேணும்.”

நன்கை விரும்பிச் சாப்பிடுபவுள் என்று ஆலையுடன் வாங்கி வந்தான். ஏதாவது மறிப்பாகச் சொல்வாள் என்று எதிர்பார்த்தவனுக்கு, இவ்வளவு அர்ச்சனை கிடைத்ததும் கோபம் பீறிட்டுக் கொண்டு வந்தது. சிரமத்துடன் அதனை அடக்கிக் கொண்டான்.

“காலம் ரெண்டு ரூபாய்க்கு மீனும் வாங்கியிருக்கு... அதுக்குள்ளொ நன்டும்... எல்லாத்தையும் யார் சாப்பிடுகிறதோ எனக்குத் தெரியாது...”

இன் னுமோரு கறி வைப்பதற்குப் ‘பஞ்சிப்பட்டேரா’ என்னவோ எரிச்சலுடன் இரைந்து கொண்டு நண்டைக் கழுவது தொடங்கினால், திரும்பத் திரும்ப ஒரே பல்லவியைப் பாடு வதைக் கேட்ட சந்திரனுக்கு எரிச்சலாக இருந்தது,

“சரி சரி நான் சாப்பிடுகிறேன். புறுபுறுக்காமக் கழுவுர்...”

அவன் கோபத்தை எப்படி அடக்குவதென்றே பழகிக் கொள்ளாதவன், கோபம் வந்தால் ஒரே கொட்டாகக் கவிட்டுக் கொட்டுவதையே வழக்கமாக்கிக் கொண்டவன். இது அவனுடைய ஆச்சிக்கு நன்றாகத் தெரிந்த சங்கதி. அதனால் எப்பொழுதாவது அவன் எரிச்சலாக இருந்தால் எதுவும் பேசாமல் இருந்து விடுவான், ஆச்சி. வெட்சஸ்மியோ அந்தத் தன்மையை இதுவரை - கல்யாணம் முடித்து ஆறுமாதமாகியும் - புரிந்து கொள்ள மறுக்கிறான், புரிந்து கொண்டாலும் ஏறு மாருகப் பேசி எரிச்சலைக் கூட்டி விடுகிறான். ஆரம்பத்தில் தாயுடன் எரிந்து விழுவது போல வெட்சஸ்மியுடனும் எரிந்து விழுந்தான். எவ்வளவு நாள் ஏசுவது. அடித்தாலோ, ஏசினாலோ மனக்கஷ்டம் அவனுக்குத்தான் என்பதைத் தெரிந்து கொண்ட அவன் தனக்குக் கோபம் வருவது நியாயமா? என்ற காரண காரியங்களில் இறங்கிச் சுய விசாரணையில் ஈடுபட்டு விடுகிறான்.

“ஓரே சிதவல். ஒரு சதம் பெருது. ஏமாந்த சேரன்கிரியாக வரங்கிக் கொண்டு வந்து...சீ...சீ...புழுத்த சவ நாத்தம்.” சிதவல் தண்ணீர் அவனின் முகத்தில் தெறிக்கவே அவனுக்குக் கோபம் அதிகரித்தது. கழுவிய நண்டை அப்படியே முற்றத்தில் வைத்துவிட்டு எழுந்து விட்டான்.

எல்லாவற்றையும் கவனித்தும் கவனிக்காதது போலப் பேசாமல் இருத்தாய் சந்திரன். அவனுக்கு, தான் வாங்கி வந்தது கூடாது என்ற காரணத்தால் இதுவரை பொறுமையாய் இருந்தது நியாயமாகப்பட்டது. இனிமேல் பொறுமையாய்விருப்பது நியாயமில்லைபோலத் தோன்றியது.

“அப்ப நண்டை ஊத்த வாளிக்குள் எறியவா?”

முருங்கை மரத்திலிருந்து காவல் காத்துக் கொண்டிருந்தீகாகம் ஒரு நண்டை அலாக்காகத் தூக்கிக் கொண்டு சென்றது.

சந்திரனுடைய கோபம் ஸ்ல்லீ மீறி பிறிட்டது.

“சி, சனியனே எவ்வளவு பரடுபட்டு மினக்கெட்டு, மாக் கெற்றுக்குப் பேர்ய் நண்டு வாங்கி வந்தா..... இவ்வளவு பேச்சா... நண்டு நண்டு எண்டு எந்தேறமும் நச்சரிக்கிறது... வாங்கி வந்தது காகத்திற்கும் நாய்க்கும் போடிறதுக்கா?”

அவன் எரிச்சலுடன் நண்டைக் கொட்டுவதற்காக தூக்கும் பொழுது, சட்டியுடன் பறித்துக் கொண்டு உள்ளே போனால் வெட்சஸ்மி

“நண்டு வேணும், நரத்தல் எண்டு சொல்லிப் போட்டு... ஏன் உள்ளுக்க கொண்டு போய் வைக்கிறீர்தான்...”

“எல்லாம் உங்களுக்காகத்தான். எல்லாத்தையும் உங்களுக்கே சமைத்துப் போடுறன் சாப்பிட்டுத் துலியுங்கோ, எனக்கு ஒண்டும் சீவனும்.”

நண்டையார் சாப்பிடுவார்கள் என்று அவனுக்குத் தெரியும். கோபம் வந்தது. அங்கே இப்போ அடக்குவதற்கு பழகி இருந்தான் - இல்லீ பழக்கப்பட்டு இருந்தான் அவன்.

“ம் ப... தங்கச் சிலவுக்கு கேட்டுக் கேட்டு அலுத்துப் போனன். நான் ஏதாவது சொன்னு எவ்வாறு விழுப்புன். சும்மா இராச்சி... அது ஒண்டு இல்லாததுதான். குறை... என்கிறோன்.”

“அதுக்குங்கும் செலவுக்கு கஷ்டிட்டதான்... அதுக்காக செய்ய வேண்டிய காரியங்களைச் செய்ய வேண்டுமா... பட்டினி கிடக்கலாம்... தின்னொக்குட்டி இல்லாம் இருக்கேற்றுமா...? இல்லை... அது நல்லதா. பணம் இன்னைக்கு வரும் நாளைக்கு மோகும். இதெல்லாம் இப்படியான பொருளா... இதைப்பற்றி மருமகளிட்டை சொல்றதுதானே.”

“அதிட்டை நான் எப்படிச் சொல்லறு... அதுவும் இவர் சொல்லறதுக்கெல்லாம் ஆமாப் போட்டன்னு... வளத்த நான் மாதிரி அவணைச் சுத்திச் சுத்தி வருவது... இல்லை... நான் சொல்லறதும் ஞாயமோ... நான் கிழவி சொல்லறு அதுகளுக்கு காதில்தான் ஏறுதோ.”

“அப்ப நல்ல சுத்தர்ப்பய் வரேக்கை அவனிட்ட நான் சொல்லிப் பாக்கிறான். எல்லாம் நடக்கிற மாதிரி நடக்கும்.”

“அவள் ணாரிமுத்துவின்கூர் டாக்குத்தர் பெட்டயனுக்கே முண்டு வருசம் கழிச்சுத்தானே ஒரு ஆழ்ப்பொய் புள்ளை பிறந்த துறு. அதோடை சில்லையனே இல்லை. அவனும் இவனும் நல்ல சிறேகிதம். அவனும் இங்கை அஷ்க்கடி வருவான். அவனிட்டையும் இவளையப் பற்றிச் சொன்னிப் பார்த்தன். இப்பெரன் அவசரப்படுத்திக்... ஒரு அஞ்சாறு வருசம் போக்ட்டன் எண்டெல்லோ சொல்லுன். அதுகள் நினைக்குதுகள் இது கடையில் வாங்கிற சரக்கு எண்டு. என்னாம் தங்கைடுகைக்குள்ளதான் இந்கென்டு...”

“எல்லாம் தங்கடை முப்பில் நடக்குதுகள்... நாங்க என்ன செய்யிறது?”

“ம்..இந்த காலத்தில் எங்கட காலத்தப் போன்று ஒண்டு இரண்டுக்கு மேலை பெறுகிற களா... அந்தக் காலத்திலே ஆறு

“கல்யாணம் கட்டி ரெண்டு வருசமாச்சி... அதுகளும் தனியனுகளா... பூச்சி புழுக்கள் ஒண்டும் இல்லாம், பின்னையனும் நல்லா மெலிஞ்சு போகுதுகள். அதுகளுக்கு கவுணப்போல... நானும் நேராத நேற்றி இல்லை. அவனுக்கும் கடவுள்கிடவுள்ளை நம்பிக்கையும் இல்லாம் இருக்கு. ஏதாவது கோயில்குளத்துக்கு கூட்டி போடா எண்டாலும் போருன்... ‘ஆச்சி... கடவுள் இருக்கு... இல்லை எண்டதிலும் பார்க்க நடக்கிறது தான் நடக்கும்...’ எண்டு சொல்லி என்ற வாயியப் பொற்றிப் போடுகிறேன். என்னுலை என்னத்தைச் செய்யவேணும். இந்தக் காலத்துப் பொடியன் சொல்வழி கேக்குதுகளே. ம் ம்... நான் என்னத் மேஜை சொல்ல,... அதுகள் நடக்கிற மாதிரி நடந்திட்டுப் போகுதுகள். எங்களுக்கெல்லோ கவுண்மொயிருக்கு...”

சந்திரனின் தாயாரின் பேச்சைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்த சிவகாமி “எங்கயாவது நல்ல டொக்டரைப் போய்ப் பாத்து... நல்ல மருந்து கொடுத்து என்ன விசயம் என்னுடையிட்சீடு வாங்க எல்லாம் சரியாய்ப் போய்விடும். அவன் சுரோசாவும் இப்படித்தான் ஜஞ்சு வருசமா பிள்ளை குட்டி. இல்லாமை இருந்து, யாழ்ப்பாணத்தில் இதுக்கெண்டு படிச்சுப் போட்டு வந்த டொக்டரைச் சந்திச்சு... இப்பூரு ஆம்பிளைப் பிள்ளை பிறந்து ஒரு வருசமாகேல், அதுக்குள்ள அடித்தறும் சரிச்சுப் போச்சு.”

ஒட்டப் பெறுகிறதுகளேர் அதுகளுக்குத்தான் மதிப்பும் மரியால்தீயும்... அவையள்ளதான் பின்னடிக்கு ஏதும் கஷ்டம் இல்லாம் நல்லா இருக்குத்தகள்...நாவிலை ஒண்டாவது நல்லா வராதா... ம்... எல்லாம் அவன்ற செயல், எல்லாத்துக்கும் பொடிச்சி யிட்டைச் சொல்லிப் பார்... நீ சொன்னு சிலவேளை கேக்க வாம். ஆனா... அவனும் அவன்ற சொல்லுத்தான் மந்திரம் என்று நூடக்கிறு... அந்த பொடிச்சி வருகிறது. தான் சொன்னதன்டு சொல்லிப் போடாத.”

சிந்தணை மூக்ட்டு ஒட்டில் தங்கி, ஒடுக்கொப் போல் வரிசையாக ஓடிக் கொண்டிருந்தன. சிவகாமி சொன்னதை நினைத்து மனம் பின்னவிட்டு சூழ்ந்று பின்னி மூறுகினி; அடிவாயிற்றைக் குடைந்து சிந்தணைகள் புரண்டன. வண்ணுத்திப் பூச்சிகள் இளம் சிறுகுகளை அடிப்பது போல் மனம் குடைந்து தெளிவாற்ற சிந்தணைகளின் சின்னுபிள்ளமடைந்த ஒட்டப், காதல் பண்ணிக் கல்யாணம் செய்து இரண்டு ஆண்டுகளாகி விட்டன. இலட்சியம் அது இது என்று சொல்கிறவர்களை கல்யாணம் செய்தால் வாழ்க்கையில் நிரந்தரப் பேரரட்டம் இருந்து கொண்டிருக்கும் ஏன்பதை கடைகளில் வாசித்துள்ளார், விவாகம் செய்யிருந்து அவன் கூட்டங்களிலும் தொழில்சங்க நடவடிக்கைகளிலும் ஈடுபட்டதை நேரடியாக அவதானித்துள்ளார். அவற்றைத் தூரத்தில் நின்ற ரயிக்குமிழோது அவன் எய்திய மகிழ்ச்சியும், பிரமிப்பும் பிரமாண்டமானது. நேரே பிரச்சனைகளைத் தரிசிக்கும் வாய்ப்பு ஏற்பட்ட போதுதான் வாழ்க்கை எவ்வளவு சிக்கலானது என்று தெரிகின்றது. எத்தனை நாட்களுக்குத்தான் பிரச்சனை, பிரச்சனை என்று தலையை உடைக்கிறது. சதா பிரச்சனை...அதுவும் பெருளாதாரப் பிரச்சனை. ஐஸை மடியில் வைத் திருப்பதுபோல, சிலவேளை ஐஸ் இருந்த இடம் மரத்துபோவது போல பிரச்சனைகளும் மரத்துப் போய் விடுகின்றன. சிவகாமி சொன்னவை அவள் வாழ்க்கையின் திசையைப்போல் திருப்பி விடுவது போல ஜினைக்கிறுள் அவள். “இரு பெண்ணுக்கு வாழ்க்கையைப்போன்று அர்த்தம் குழந்தை, குழந்தை இல்லாவிட்டால் பெண் என்ற புனித ஸ்தானத்திலிருந்து தரம் இரண்கி விடுகிறுள்.”

“ஜூந்து வருடங்களுக்குப் பிறகு பின்னொ பிறந்தால் போதும்.”

“பின்னொ பெறுவது உங்கட அல்லது எங்கட கையிலா இருக்குது. பயிர் முனோக்கிறது தரையைப் பொறுத்தும் இருக்கிறதல்லவா?”

“தரையைச் சீர்படுத்துவதும், களை பிடிக்குவதும், தேவை தானே..... அதுக்கு நல்ல டொக்டரைப் பார்த்தா என்ன. யாழிப்பாணத்திலை இப்போ இதுக்கெண்டு படிச்ச, புதிசா ஒரு டொக்டர் வந்திருக்கிறார்கள். அவரிட்டைக் கொண்டு போய்க் காட்டுங்களேன்.”

“அதுக்கெண்ண அவசரம்? இப்ப ஏன் அவசரப்பட வேண்டும்” என்கிறுர்.

சிவகாமியின் வாரித்தைகள் குரிசிகளை வரிசையாக நிறுத்திய மாதிரி அடுக்காக நின்று அவனைப் பார்த்து ஏளனம் செய்தன.

“இன்னடைக்கு சிவகாமி அக்கா வந்தா”

“வந்து யாராவது டொக்டரிட்டைப் போய் காட்டிறது தானே..... இப்படியே இருக்கப் போறீங்களா என்று கேட்டா.....”

யாவும் தெரிந்த மாதிரி சந்திரன் சொல்லவே அவள் திடுக்கிட்டாள். இது வழைமையான கடை. இப்படித்தான் அவர்கள் சொல்லியிருப்பார்கள் என்பது அவனுக்கு ஏலவே தெரியும்.

“அதுகளுக்கு எங்கடை வாழ்க்கைச் செலவு, ஊர் போகிற போக்கு, நாட்டின் நிலவரம் என்ன தெரியப் போகுது? மணி யோடரிலை காசு வருகுது எடுத்துச் சாப்பிட்டுக் கொண்டு சும்மா திரியுதுகள். மணியோடரும் வராமல் விடவேணும், இவையைட-

பாடு தெரியும். எங்கடை செலவைப் பற்றி எங்களுக்குத்தானே தெரியும். அதைப் பற்றி மற்றவர் ஆர் கவலைப்பட்டப் போகினம். அவையஞக்கு எங்கடை செலவைச் சொன்னால் புரியப் போகுதா? தீங்க ரெண்டு பேர்தானே. ஆனால்..... ஆனால்... உங்கட சம்பளம் மிச்சம் எண்டு சொல்லைனம்..... இந்த நேரத்தில் ஏதாவது பிள்ளை குட்டியெண்டும் வந்திட்டா... பண்டத்துக்கு எங்க போறது... எங்கட சம்பளத்தை எடுத்து எத்தனையாய் பிரிக்கிறது; இப்பவே சம்பளத்தை எதிர்பார்த்துக் கடன் வாங்கி, கடனைக் கொடுத்துப்பின் கடன் வாங்கி பின் சம்பளத்தைக் கொடுத்து காலத்தை ஓட்ட வேண்டியிருக்கு. பிள்ளை எண்டு வந்திட்டா... டொக்டரைப் பார்க்கிற துக்கும், மருந்துக்கும் மாவுக்கும் எங்கை போறது, உங்கட அப்பா, அம்மாவா தரப்போகினம். அவையிட்டைத்தான் இருக்கா... இப்ப ஏன் நாங்க அவசரப்படுவான்? பிள்ளை வாற காலத்தை வந்திட்டுப் போகுது. அதுக்காக இப்பவே ஒவ்வொரு டொக்டரிட்டையும் காவடி எடுக்க வேணுமா...?”

அனைத்தையும் கேட்டுக்கொண்டு பேசாமல் சரிந்து படுத்திருந்து, கண்ணை விழித்து முகட்டைப் பார்த்த வண்ணம் சிற்றனையில் ஆழ்ந்தான், ஏதோ நினைத்துக் கொண்டவள் போல.

“இப்ப பாத்தா, புதிய பிரச்சனைகள் எல்லாம் வருகுது. எங்கட தாம்பத்திய வாழ்வு..... பிள்ளையள் இல்லாட்டி குறையாம். எல்லாத்தையும் விட உங்கடை ஆண்மையிலையும் என்னிலையும் குறை கானுகிற போதுதான்... எனக்குப் பொறுக்க முடியாம இருக்கு....”

தனது ஆற்றுமையை மூச்சவிடாமல் கூறினான். பயங்கர மான அறிதுறிகள் கடுமையடைந்து அவனுடைய முகத்தில் உறைந்திருந்தன.

“என்னுடைய ஆணைமை, உன்னுடைய குறை... அது உனக்கு எனக்கும் இடையில் இருக்கிற பரஸ்பர சங்கதி. மற்ற

வர்கள் அதைப் பற்றி ஏன் கவலைப்பட வேணும். என் ஆண்மையைப் பற்றி நீ எப்படி எடுத்துக் கொள்கிறோம். அதிலதான் என்னுடைய கவலையும் பிரச்சனையும் தங்கியிருக்கு..... மற்றவர் கணைப் பற்றி நான் கவலைப்படேல்லை. நீயும் என்னைப் பற்றிக் குறையாக நினைக்கிறோம் அதுதான் எனக்குத் தேவை.....”

“உங்களுக்கு எத்தனை தரம் சொல்லியிருக்கிறன். அதைப் பற்றி நான் எக்காலத்திலையும் சந்தேகப்படேல்லை ..... திரும்பத் திரும்ப அதைக் கேட்டு என்னை ஏன் குழப்பறிந்கா.....”

“அப்படி எண்டா நீ ஏன் கவலைப்பட வேணும்?”

“நான் கவலைப்படேல்ல, ஆனால் இந்தச் சமூகம் கவலைப்பட வைக்குது.....”

“பிறருடைய வாழ்க்கையைப் பற்றி கவலைப்படுகிற சமூகம் எந்தக் காலத்திலையும் இருந்து கொண்டேயிருக்கும். முக்கியமாக விராமத்திலையும் அந்தச் சமூகத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் நான் அநேகம். கவலைப்படுகிற அந்தச் சமூகத்திற்கு உதவி செய்ய முடியாவிட்டாலும் மனத்துன்பத்தை வேண்டிய மட்டும் கொடுக்கத் தெரியும். அதுக்கு அதுதான் தொழில்.”

தான் பெரிதாக நினைத்த மனைவி கூட சில வேளைகளில் சாதாரண மனிதர்களின் சொற்களைப் பெரிதாக மதித்துக் கவலைப்படுகிறார்களே என்பதை நினைத்துத் தூக்கப்பட்டார்கள்.

“நீங்க சொல்ல மாதிரி நடந்து... கடசியிலே பிள்ளையளே இல்லாட்டி...”

“பிள்ளையளே இல்லாட்டி... என்ன குறைஞ்சர போயிடுவாம். நமக்குப் பிறக்கிற பிள்ளையள்தான் உலகத்தைப் பாங்கிப் பிடித்து நிமிர்த்திவிடுமா? பிள்ளையளே இல்லாட்டி அப்படியே இருந்திட்டுப் போறது”

—ஆத்திரத்துடன் கூறினான்.

## தியானம்

32

அவனுக்கு உலகம் சூழன்று கொண்டு வந்தது. “அப்படி எண்டா நாங்கள் மலடுகளாகவே இருக்கிறதை நீங்க விரும்புறிங்களா?”

“நாங்க ஒரு வகையில் மலடுகள்தானோ. காசில்லாத மலடுகள். மலடுகளால்தான் எதையும் செய்துவிட முடியாது. அவர்கள்தான் கையாலாகாதவர்கள், ஒரு தகுதியும் அற்றவார்கள். நாங்கள் மலடுகளாகவே இருந்திட்டாலும் பரவாயில்கிறோ?”

அவளால் ஏதும் பதில் கூறமுடியவில்லை. ஆனால் புதிய விஞ்ஞானத்தை அவள் திடமாக நம்பினார். விஞ்ஞான சோஷலிசத்தில் நம்பிக்கையுள்ளவன் விஞ்ஞானியாக, உணர்ச்சிகளை மதிப்பெனுக இவ்கூடே என்ற கவுகிலை அவனுக்கு இல்லை.

கடந்த மூன்று நாட்களாகச் செறிவான மழை. இரவுபகல் என்ற பேதம் மழைக்கு இருக்கவில்லை. பேய் மழை என்னுமளவுக்குப் பலத்த மழை. நேற்று இரவுதான் அது ஒரு வாறு ஒய்ந்து மறையத் தொடங்கியது. இனிமேல் அப்படிப் பட்ட மழை இல்லை என்பதற்குப் பல அறிஞரிகளும் இருந்தன. விடிந்து ஒரு சில மணிநேரம் கடந்தும் கூட சாதாரணமாக குளிர், உடலின் தண்மைத் தண்மையை இங்னும் குறைக்காமல் யவத்துக் கொண்டிருந்தது.

ஒலைக்குடிசை தண்மையைப் போக்காமல் அப்படியே வைத்திருக்கிறது. அதை அவனுல் - அவன் பெயர் எங்களுக்கு அவசியில்லை—இன்னும் உணர் முடிகிறது. குடிசையிலும் ஓர் அறை-உள்ளீடு-இருக்கிறது. வீடுகளும் மனதைப் போன்றவை போலும். சிலின் மனஅறைகளும் திறக்கப்படாமலே பூட்டிக் கிடப்பன போல பல வீட்டின் அறைகளும் சதா பூட்டிக் கிடக்கின்றன. ஆனால் அவனுடைய குடிசை-அது அவனுக்கு வீடு-ராத்திக் கிடக்கிறது. பிறருடைய வீடுகள் சில - அல்லது அறைகளாவது-பூட்டுப் போட்டுப் பூட்டியே கிடக்கும். இவனுடைய வீடு எந்நேரமும் பூட்டப்படுவதில்லை; பூட்டப்படவேண்டும் என்று அவன் நினைப்பதுமில்லை. அவசியமுறில்லை. எதற்கும் நிறந்து கிடக்க வேண்டும் என்பதே அவன் நோக்கம்.

உளிர் குறைந்து கொண்டுதான் வருகிறது. ஆனால் முடிபுக் எடுப்பவில்லை. முடிகு எடுப்பட்டு விடக்கூடாது என்பது அவன் உள்விழுப்பாம். இத்மான குளிர்ச்சியில் ஏகாந்தமான தனிச்சுக்கத்தை இவனுல் புறம்பாக உணர முடிகிறது. குளிர்ச்சிகத்தை நிரந்தரமாக்கும் நினைவில் கண்களை முடிச் சிறிது நேரம் அதே உணர்வை ஒன்றிவிட நினைத்து கண்ணை முடிக் கொள்கிறுன். குளிர் உணர்வுகள் இத்மாக ஒத்தடம் கொடுத்து, பல நிமிடநேரம் உணர்வுகளை ஒன்றச்செய்து விடுகின்றன. உணர்வுகளுக்கு அப்படிப்பட்ட சக்தி-உணர்வுக் கம்பிகளின் பிஜெப்பு இறுக்கமாகின்றன. மின் சக்தியின் வலிமையினால் ஏற்படும் இறுக்கம், உணர்வுக் கம்பிகளை மேலும் இறுக்கி விடுகின்றன. கம்பிகளின் பிரிக்க முடியாத இறுக்கம்; இத்மான உணர்வுகளின் தன்மை இறுக்கம்; இவை இரண்டின் பிஜெப்பினாலும் உலகத்தையே மறந்து பல நிமிட நேரம் உணர்வுகளின் கதகதப்பில் தினோக்கிறுன்.

அடுத்த குந்தில் படுத்திருந்த அவன் தாயார்-ஆச்சி-அவனுடைய ஒரே உலகம், குளிருக்காக வாசலில் கட்டியிருந்த சாக்கை மேலே சூருட்டி ஈர்க்கால் கட்டுகிறுன். அதுவரை ஒனித்திருந்த குரிய ஒனி அவனுடைய பாயில் தெறித்துச் சிதறுகிறது. பாயில் படுத்துக் கண்ணை முடி மென்ன நிலையில் இருந்த அவனுடைய கண்ணைத் திங்களைக் கூசச் செய்கிறது, கண்ணைத் திறக்காமலே அவன் மற்பக்கம் திரும்பிக் கொள்கிறுன். இப்பொழுது அவனுடைய உணர்வுகள் திங்களைக்குடிடிக் கொள்கின்றன.

அவன் ஆச்சியும் இன்று வழக்கத்திற்கு மாருக அதிக நேரம் தூங்கி விட்டான். அல்லவிட்டால் குரியன் உதிக்கும் முன் பே எழுந்து தன் கடமைகளை முடித்துக் கொள்வபவன் அவன். அவன் விடிந்த பின்னரே எழுந்து குரியனை விட்டுக் குள் விட்டு, அவன் வெளியே செல்லுகிறுன். வாழ்க்கையில் பல வருடங்கள் சதா தன்னை இயந்திரமாக்கிக் கொண்டு வாழ்ந்து வந்தவாங்கு சில வேளைகளிலாவது குளிர், பஞ்சி, சோம்பல் என்பனவும் உள்ளன போலும். கடற்ற முன்று

நர்ட்கள் மழை அவளைக்கூடச் சிறிது நேரம் படுக்கையில் சுகம் எடுக்கச் செய்திருக்கிறது.

தாயாரைப் பற்றி அதிகம் கவலைப்படத் தேவையில்லை என்ற நினைவில்தான் இப்போதிருந்தான். அவனுடைய கவலை - நோக்கம் - உணர்வுகளுடைய இதத்திற்கும் குரிய ஒளி பின் தாக்கத்திற்கும் இடையே நடைபெறும் சேர்க்கை மாற்றங்களைப் பற்றியே உள்நோக்கி ஆராய்ந்து கொண்டிருப்பதே. உணர்வுகளை, உணர்வுகளின் துல்லிய மாற்றங்களின் அளவுகளை அனு அனுவாக அள்ந்து நிறுத்துப் பார்த்துக் கொள்கிறுன். மாற்றங்களை நிறுத்தி அவனுல் சாவகாசமாக அளக்க முடிகிறது. ஆனால் மாற்றங்கள் துரிதமாக நடந்து கொண்டிருக்கின்றன. ஒளியின் தாக்கத்தை எதிர்த்தாகக் கூடன் சமாளிக்க முடியாத கதகதப்பான உணர்வுகள் படுவேகத்தில் பின்வாங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன. இரு வேறு பட்ட உணர்வுகளின் சங்கமத்தில் பிறக்கும் வேவெரு மாற்ற உணர்வையும் அவனுல் சிறிது சிறிது உணர முடிகிறது. உணர்வுகளின் கலவியல் பிரசவிக்கும் வேவெரு பிரிக்க முடியாத உணர்வுக் குழந்தை அது, அவ்வுணர்வுக் குழந்தை வெறுத்தை சிறிது சிறிதாக, துல்லியமாக உணர முடிகிறது. அந்த உணர்வின் வளர்ச்சியில் தன்னை ஜக்கியப்படுத்திக் கொள்கிறுன். அதன் வளர்ச்சி மாற்றங்கள் - உணர்வுருவ வளர்ச்சிகள் - தங்களை இனங்காட்டிக் கொள்கின்றன. வளர்ச்சி படிடன் ஒன்றிக் கொண்டு தன்னை மறந்து தியானத்தில் அவன் இருந்து கொண்டிருக்கிறுன்.

அவன் ஆச்சி கோப்பியுடன் வந்து, “தம்பி, தம்பி” என்ற கூப்பிட்ட பின்னர் தான் இவ்வுகை உணர்வுகளுக்கு அவளைக் கொண்டு வரமுடிந்தது. ஒருவாறு உணர்வுகளைக் கலைக்க விரும்பாமலே எழுந்த அவன் செம்புக்குள் இருந்த தன்னையை வாய்க்குள் ஊற்றிக் கொப்புளித்து, தட்டியை உயர்த்தி முற்றத்தில் தூரத் துப்பிக் கொண்டான். கோப்பிக் கிளாசை வைத்து விட்டு ஆச்சி அவளையே பார்த்துக் கொண்டு நின்றள் கிளாசைக் கையில் தூக்கிய அவன் பார்வை, வெயில் ஏறிய

## ஒரு காதல் மலர்கிறது

36

வடன் உள் னே வாசலூடாகப் படை எடுத்துக் கொண்டிருந்த அட்டைகளிலே விழுந்தது. அட்டைகள் ஊர்ந்து வரும் இத் மான உணர்வுகளை அவன் தன் னுள் உணர்ந்து கொண்டிருந்தான். அதுவரை ஒன்றுமே பேசாமல் நின்ற ஆச்சி அட்டைகளை வீட்டிற்குள் பார்த்துவிட்டு அவற்றைத் தூக்கி எறிவதற்கு ஈர்க்கு எடுக்கப் போய்க் கொண்டிருந்தாள். ஆனால் அவனுக்கு அவை அட்டைகளாகத் தெரியவில்லை. அட்டை ஊர்தலின் உணர்வுகள் யாவற்றையும் இறுக்கிப் பின்னத்து ஒவ்வொரு நரம்பு நாளங்களின் ஊடாகவும் உணர்ந்து கொண்டிருக்கிறோன்.

உணர்வுகளின் ஊற்றுக்கஞ்சன் இன்றும் சங்கமமாகிக் கொண்டிருந்தான் அவன்.

காதலிக்க வேண்டுமென்று ஒற்றைக்காலில் நின்ற ஒரு காலத்தில் காதலிக்க முடியாமல் ஒருதலைக்காமமாக முற்றுப் பெற்ற கதைகள் சிவராமனின் காதல் கதைகளில் பல. அவன் அவன், இருவருமே விரும்பியும் அவன் மனந்திற்ந்து வாய் விட்டுக் கேட்டும் அவன் இதழ் விரித்துச் சொல்ல முடியாமல் போனதால் அவனே மனம் நொந்து இடையில் விட்டவை எத்தனையோ; அவன் விரும்பியும் அவன் அழகும் குணமும் அவனை ஈர்க்காததால் விரும்பாமல் விட்டவையில், உண்மைக் காதல் இல்லாமல் காமத்திற்காகச் சிலரை விரும்பி நடுவழியில் அவர்கள் காதலிக்கத் தொடங்கவே அள்ளுடனே அந்தக் காதலை நிறுத்திய காதல் கதைகளும் அவன் கதைகளில் இல்லாமல் இல்லை.

இவை போன்ற பல கதையும் பத்தையும் கற்று, பல்களைச் சூழ கந்திற்கு வரும்போது காதலிக்கக் கூடாது என்ற சித்தாந்தி நுடன்தான் காலடி எடுத்து வைத்தான். ஒருவரையும் நாதலிக்கக் கூடாது என்ற சித்தாந்தம் ஒருவரிலும் காமுற்று இன்பம் அனுபவிக்கக் கூடாது என்ற அம்சத்தை உள்ளடக்கி இருக்கவில்லை.

அவனுடைய சித்தாந்தம் பல்களைக்கழக முதலாம் வருட வாழ வில் வெற்றிகரமாதக் கடைப்பிடிக்கப்பட்டது - உள்ளடக்கி

இருந்த அம்சம் உட்பட காதலிக்கக் கூடாது என்ற இலட்சியம்-பல பெண்களுடன் ஆசையுடன், இசையுடன், நெருக்கத்துடன், அன்புடன், சரசமாக ஒருவரையும் பகைத்துக் கொள்ளாடன், மல் பழும் வாய்ப்பை ஏற்படுத்தியது, வசதியாகவும் இருந்தது. அவனுக்குப் பல அனுபவங்களைக் கூட வாரி வழங்கியது. டோன் யுவாஜீப் போல சில வேளைகளில் அவனுல் வாழும் முடிந்தது.

நேரத்தின் முன் அனைவரும் சமம் என்ற சித்தாந்தத்தை அவன் சிறிய காலம் தாழ்ந்துதான் பெண்கள் விசயத்தில் உணர்ந்தான். ஒருவருக்கு அதிக நேரத்தையும் மனத்தையும் அன்பையும் பாசத்தையும் கொடுப்பதால் ஏற்படும் அபாயத்தை காலந் தாழ்த்தியே அவனுல் கண்டுபிடிக்க நேர்ந்தது. அவன் செலவழித்த நேரத்தைச் சமமாகப் பங்கிடாமல், சாந்தினி யுடன் அதிக நேரத்தைச் செலவழித்தான். அதைக் கண்ட சகமாணவு, மாணவிகளுக்கு ஏதோ ஒர் அந்தரங்கமான விசயத்தை அது அம்பலப்படுத்துவது போல் அமையவே அவர்கள் மன நெதிர்ச்சி கொண்டு ஆசை பற்றி அவர்களைச் சேர்த்து முடிச்சுப் போட, முடிச்சில் இருந்து மீள முடியாமல் அவனும் அவனும் இறுகிக் கொண்டனர். காதலிக்கக் கூடாது என்ற சித்தாந்தமும் காற்றில் கரைந்தது. அவனுக்குச் சாந்தினியிடம் பைத்தியமே இல்லாத காதல். முடிச்சுப் போட்டதால் இறுகிப் போன காதல்.

மூன்றுண்டுப் பல்கலைக்கழக வாழ்வில் இரண்டாண்டு காதல் வாழ்வு, எல்லோரையும் போன்ற இறுக்கமற்ற, ஆனால், நெறுங்கித் தொடர்பு கொண்ட காதல் வாழ்வு, காதல் வாழ்வு இறுதித் தேர்வின் புடிவுடன் முடிவடைந்துவிட வேண்டி வந்ததால் அவளைக் கைவிட்டு விட்டான், தேர்வில் சிவராமன் தோற்றான், சாந்தினி வென்றார். அவன் திரும்பவும் பல்கலைக் கழகத்திற்குத் திரும்பி வர வேண்டி வந்தது.

சிவராமன் மீண்டும் ரஜவத்தை ஒழுங்கைகள், கலைமண்டபம், நூலகம், கலைமண்டபத் தூண்கள், சென்ட் கட்டிடம்,

மகாவலி கங்கைக்கரை, ‘ஜிம்’, ‘கிள்ஸிங் பெண்ட்’, லவர்ஸ் பார்க்; ஹில்டா மண்டபம் முதலியவற்றைப் பார்க்கும்போதெல் லாம் மனதுள் பொருமினான் — விம்மினான் — தனக்குள்ளே பல வாற்றை வைத்து அமுக்கினான். சாந்தினியின் உறவைத் தூண்டித்து கடைசியாக எழுதிய கடிதத்தின் நினைவுகள் அவன் மானதில் இப்போது அடிக்கடி அலைமோதின. அவனும் அந்த முடிவையே மனமுறிவுடன் ஏற்றுக் கொண்டு எழுதிய கடிதம் காதலைத் தொடரவேண்டிய அவசியத்தை வலியுறுத்தவில்லை. இருந்தாலும், அன்று அவனுடைய விவாக விளம்பரத்தைப் பார்த்திரிகையில் பார்க்க நேரிட்ட நேரம் தொடக்கம் பல்கலைக்கழகக் கட்டிடங்களில் புதிய காட்சிகள் விரிவன் போல், பல அரித்தங்கள் இருப்பன போல் தெரிந்தன. ஒவ்வொன்றையும் நிறும்பத் திரும்பப் பார்த்துக் கொண்டே வந்தான். இப்போது நூல் அவன் மேல் உண்மையான காதல் மலர்வது போல், அவனுக்காக ஏங்குவது போல ‘அவன்’ உணர்ந்தான். பல கலைக் கழகம் அவன் மனம் போல புதிய ஒளியில் இலேசான கூலையில் தோய்ந்து கிடப்பது போல தெரிந்தது.

## சவாரி

41

இப்போ இரண்டு வண்டிகளும் போட்டி போட்டுக் கொண்டு சமநிலையில் செல்லுகின்றன. சவாரியும் போட்டியும் வண்டி ஒட்டுபவர்களிடையேயா, மாடுகளிடையேயா என்று அதரியாத நிலையில் வண்டிகள் ஓடுகின்றன.

என் கைக்கினும் ஒடிக் கொண்டிருக்கிறது. வேகமாக தூடாவிட்டாலும் சுமாராண வேகத்திலாவது இப்போ ஒடிக் கொண்டிருக்க வேண்டும். இல்லாவிட்டால் எப்படி அவர்களின் ரிள்ளுல் சீராகச் செல்ல முடிகிறது.

என்ஜோ உணர்ந்த நிதானமான பிரக்ஞான என்னிடம் எப்போதும் உள்ளது என்பது இப்போ மிக அழுத்தமாகத் தெரிகிறது. இல்லாவிட்டால் எப்படி அவர்களையும் உணர்ந்து அதே வேளை என்ஜோயும் உணர முடிகிறது.

வண்டிகள் ஒடிக் கொண்டிருக்கின்றன. அந்தேனானியாரி சீகாவில், சிவன் கோவில் எல்லாம் சீர் நழுவுகின்றன. வண்டி ஒட்டுபவர்களுக்கோ மாடுகளுக்கோ அவை இருப்பாகக் கூட நினைவில்லை. அவை தங்கள் இருப்பை எனக்குத் தெரிவிக்கின்றன.

தெரு நீளம் எந்தவிதத் தடையுமில்லாமல் வண்டிகள் ஒடிக் கொண்டிருக்கின்றன.

இப்போ ஒரு வண்டிக்கார இளைஞர் எழுந்துநின்று சவாரி வண்டி ஒட்டுவது போலவே நாணயக் கயிற்றைக் கையிலே ரிட்தபடியே ஒட்ட முளைகிறுன். மற்றவனும் எழுந்துவிட்டான். இருவரும் எழுந்துநின்று சவாரி விடுகின்றனர். ஓடுவன மாடுகள் என்பதை மறந்து விட்டார்கள் போலும்.

இருவனுடைய சாரம் அவிழ்ந்து விடவே ஒரு கையால் ரிட்ததுக் கொள்கிறுன். மறுபக்க முளை அவிழ்ந்து தொடை வாரை தொங்குகிறது. உள்ளே இருந்த சிவப்புக் களிசான் ரஸைத்துகிறது.

ஹய், ஹய்..... யீ.....யீ

ஹய், ஹய்.....யீ.....,

திரும்பிப் பார்க்க நேன், ஒவ்வொரு மாடு பூட்டியுள்ள நூரண்டு வண்டிகள். அவற்றின் வேகம் என்ஜோத் தீடுக்கிடையாவதற்குத் தைக்கிணோ ‘ஸ்லோ’ பண்ணி தெருவின் ஓரத்திற்கே போய் விடுகிறேன்.

ஹய், ஹய்.....யீ.....யீ.....

மாட்டு வண்டிகள் இரண்டும் என்ஜோத் தாண்டிப் படுவேச மாகச் செல்கின்றன.

இப்பொழுது வண்டிகளை நன்றாகப் பார்க்கிறேன், இரண்டையும் ஒட்டுபவர்கள் இல்லைகள். இரண்டு வண்டிகளின் பின் பக்கமும் திறந்துள்ளன. அருகுப் பக்கங்கள் இரண்டும் பலகைத் தட்டி களால் கட்டப்பட்டுள்ளன. ஒவ்வொரு வண்டிக் குள்ளும் மண்வெட்டி, கடகம், சவல் முதலியன கிடக்கின்றன. அது குப்பை வண்டி. நகரத்தில் வொறிகளில் ஊத்தை அள்ளு அது குப்பை வண்டி. நகரத்தில் வொறிகளில் குப்பை அள்ளுகிறார்கள். வதைப் போல மாட்டு வண்டிகளிலும் குப்பை அள்ளுகிறார்கள்.

வண்டிகளின் வேகம் நிமிடத்திற்கு நிமிடம் கூடுவது தெரிகிறது.

மற்றவன் சாரத்தைத் தூக்கி சண்டிக் கட்டாகக் கட்டியுள்ளான். மேலே தொடை தெரிகிறது. அங்கும் சிவப்புக் களி சான்.

மனதில், உடையில், சவாரியில், போட்டியில் ஒற்றுமை உடையவர்களிடையே எப்படிப்பட்டதோரு போட்டி என்று நினைத்துக் கொள்கிறேன், அவர்களின் சாட்சியாக மனதையும் கடந்து எட்டி நிற்கிறேன். வழக்கம் போல யாவற்றையும் இரசித்துக் கொள்கிறேன். புதிய வேகத்துடன் நடைபெறும் விஶயாட்டை ஆவலுடன் இரசித்துக் கொண்டு நிதானமாக ஓடி வருகிறேன்.

இரண்டு வண்டிகளும் சம காலத்தில் ஒரே சந்தியால் திருப்புகின்றன. இரைந்து கொண்டு திரும்பிய பஸ்ஸை எப்படித் தான் தாண்டினார்களோ, எனக்கு அதிசயமாக இருந்தது. சில வேளை, நடந்து விடும் என்று கடைசி வரை உறுதியாக நம்பியிருந்தும் நடக்காமல் போவது போல.

அவர்கள் விபத்துக்குள்ளாகவில்லை. தப்பி விட்டார்கள். இன்னும் அதே வேகத்துல் - இதற்கு மேல் மாடுகளால் ஓட முடியாததாலோ - என்னவோ வண்டிகள் ஓடின.

இப்போ வண்டிக்காரர்கள் வர்ய்சு சவாரியிலும் இறங்கி விடுகிறார்கள் என்பது அவர்களின் இரைச்சலீவிருந்து விளங்குகிறது.

ஏண்டை வண்டி..... இந்தா.....

ஏண்டை வண்டி.....

பின் விழுந்த சொற்கள் தெளிவாகக் கேட்கவில்லை - தேட்கா மலே விளங்கினை. போட்டியை-சவாரியை-நேருக்கு நேர் பார்க்கிறேன். அதைவிட அவர்கள் என்ன பேசிக் கொள்கிறார்கள் என்பதையும் கேட்டா தெரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

இப்போ ஒருவன் வண்டியின் பின் புறத்தில் கிடந்த தடி வியான்றை ஆக்ரோசத்துடன் எடுத்து மாட்டைப் பைத்தியம் பிடித்தவன் போல ஒங்கி ஒங்கி அடிக்கிறுன். மற்றவனும் அடிக்கிறுன். விசித்திரமாக இருக்கிறது. மாடுகளை மாறி மாறி ஒரே தாளலயத்துடன் அடிக்கும் சத்தம் மட்டும்தான் இப்போ என் காதில் விழுகிறது. மாடுகளின் நிலையை என்னிப் பார்க்கிறேன். உழைப்புக்காக வண்டியில் பூட்டப்பட்ட மாடுகள் சவாரிக்கும் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

அப்போது.....

ஒருவனின் ஒங்கிய கையிலிருந்து வேகமாகக் கம்பு சீறிப் பாய்ந்து விடுகிறது. அதே வேகத்தில் கம்பை எடுப்பதற்காக வேகமாக ஓடிக் கொண்டிருக்கும் வண்டியிலிருந்து கீழே பாய்கிறுன். அவன். அவனின் சாரம், வண்டித் தட்டியில் சிக்கி ரூரு கண்ணேரம். அவன் இடது சிலவின் முன் பக்கத்தில் தொங்கிறான். மறுகணம் வண்டிச் சில அவன் மேல் ஏறி விழுகிறது. 'அம்மோவ்' என்று அலறுகிறுன். மற்ற வண்டியும் யுந்த வண்டியுள் போய்ச் சிக்கிக் கொள்கிறது. வண்டிக் காரனுக்கு என்ன நடந்தது என்று அறியுமுன் சனங்கள் மொய்த்து விடுகின்றனர்.

சவாரியின் தர்க்கரீதியான முடிவா இது என்று அங்கூரம்கிறேன்.

இருந்து இறக்கிய புதுக் கள். ஊரை வீட்டு வெளிக்கிடவே மனமில்லை. இரண்டு நாளில் திரும்பி விடவேண்டும் என்று நான் வந்தான். ஒரு கிழமை ஆகிவிட்டது. இன்னும் போக மனமில்லை.

உடனடியாக வரச்சொல்லிக் கடையிலிருந்து தந்தி வந்த பின் தான் அவன் கள்ளூயும், கூழூயும், கிழங்கையும், பிட்டையும் பிரிய மனமில்லாமல் பிரிந்தான்.

“இனி ஆரு தம்பி செத்தா வருவவ”

—என்று கேட்டாள் தமக்கை.

“ஆராவது செத்தாத்தான் வருவன் எண்ட கட்டாயம் வந்திட்டுது. நானென்ன செய்ய.....சீ...சீ... கேடு கெட்ட வாழ்க்கை.....கேடு கெட்ட வியாபாரம.....”

இதை நானுகவே உண்டாக்கிக் கொண்டேனு... நிதிலிருந்து மீள முடியாதா என்று அவன் தன் ஜெத்தா னே நொந்து கொள்வது போலக் கேட்டுக் கொள்கிறான்.

வாழ்க்கையில் என்றுமே இல்லர்தவர்கு பொன்னம்மாக் கிழவிக்கு ஆச்சரியமாக இருந்தது. தபால்காரனின் ‘விசில் தன் பனங்கூடல் வளவுக்குள் கேட்கிறது. முன் வீட்டு இராமலிங்கத்திற்குக் காயிதம் வத்திருக்கும் என்று நினைத்துக் கொண்டு பேசாமல் திரும்பவும் இழுத்துப் போர்த்துக் கொண்டு படுத்துவிட்டாள். திரும்பவும் ‘விசில்’ நீட்டி. ஊதும் சத்தம் மந்த மாகக் கேட்கும் காதுக்கூடாகவும் கேட்கிறது. தபால்காரத் தருமலிங்கமாகத்தான் இருக்க வேண்டும். அவன் எழுந்து உட்கார்ந்து கொள்கிறான். எழுந்து வெளியே செல்லவே மனமில்லை. அவனுக்குக் காடிதம் போட இந்த உலகில் ஒருவருமே இல்லை என்பது அவனுக்கு மட்டுமல்ல அந்தக் கிராமத்திற்கும் நூல்ருகத் தெரியும். அதனால்தான் அவனும் தயங்கினான். நினைக்கொயில் எழுந்து உட்கார்ந்த பொன்னம்மா தன் ஒரே மகள் ‘ராசாத்தி’ கிளிதாச்சியிழுள்ள ஒருத்தனை முடித்துக்கொண்டு சென்றவள் பிள்ளை பெற முடியாமல் அங்கேயே இறந்து விட்டதை எண்ணினாலுள். ஒரு முறை அவள் நெஞ்சுசம் நினைதுமாறியது. ஒரே நிமிடத்தில் அதை நினைவு மயங்கி தெளிவற்றதாகி விடுகிறது. எழுந்து உட்கார்ந்த நினைக்கொயிலேயே இருக்கிறான் என்பது அவனுக்கே தெரியவில்லை. அப்படிப்பட்ட நினைவுகள் அற்ற நிலையில்தான் அவள் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறான்.

இருப்பு

## இருப்பு

கடுமையான வெயில். காற்று அவ்வளவாக வீசவில்லை. தென்னே மரங்கள் அங்கொன்றும் இங்கொன்றும் தலைகளை அகைக்காமல் சாதாரணமாக நிற்கின்றன. தென்னே மரங்களுக்கிடையில் வீடு. கல் வீடல்ல. பனை ஒலையால் வேய்ந்த பெரியதோ சிறியதோ என்று சொல்ல முடியாத நடுத்தர வீடு. திருவலையில் அவன். முன் ஞால் கள்ஞாப் போத்தலும் ஒரு பூச்சுக் கோப்பையும். கோப்பையில் கள்ஞா. அவனுடைய அக்கா மாலுக்குள் இருந்து சமைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அக்காவின் பிள்ளைகள் பள்ளிக்குப் போய் விட்டார்கள். கள், வெயில், தென்னம் பிள்ளைகள், வீடு, மால், முற்றம்—இவை எல்லாம் அவனுக்கு மயக்கத்தைக் கொடுத்தன. அதற்காகத்தான் அவன் ஒடோடி வந்தான்; இவைதான் அவனின் நோய்கள் அணத்தையும் தீர்க்கும் மருந்துகள்.

ஒரு கிழமை ஊரில் தங்கி விட்டான். காலையும் மாலையும் கள்ஞாக்குடித்தான். தெற்குக் கடலில் பிடித்த புது மீன்களைப் போட்டுக் கூடி காய்ச்சிக் கொடுத்தான் அவன் தமக்கை ஒடியல் இடித்தான். தமிழி வந்திட்டானே என்று ஒடி ஒடிச் செய்தான்; குஞ்சி அம்மா வீட்டு வளவில் போட்டிருந்த செய்தாள்; அது நூங்குப் பருவமில்லை. மட்டும் சாப்பிடக் கிடைக்கவில்லை. அது நூங்குப் பருவமில்லை. அது புனங்கள்ஞாப் பருவம். அதுவும் அப்பா வீட்டுப் பனையில்

கடுமையான வெயில். காற்று அவ்வளவாக வீசவில்லை. தென்னே மரங்கள் அங்கொன்றும் இங்கொன்றும் தலைகளை அகைக்காமல் சாதாரணமாக நிற்கின்றன. தென்னே மரங்களுக்கிடையில் வீடு. கல் வீடல்ல. பனை ஒலையால் வேய்ந்த பெரியதோ சிறியதோ என்று சொல்ல முடியாத நடுத்தர வீடு. திருவலையில் அவன். முன் ஞால் கள்ஞாப் போத்தலும் ஒரு பூச்சுக் கோப்பையும். கோப்பையில் கள்ஞா. அவனுடைய அக்கா மாலுக்குள் இருந்து சமைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அக்காவின் பிள்ளைகள் பள்ளிக்குப் போய் விட்டார்கள். கள், வெயில், தென்னம் பிள்ளைகள், வீடு, மால், முற்றம்—இவை எல்லாம் அவனுக்கு மயக்கத்தைக் கொடுத்தன. அதற்காகத்தான் அவன் ஒடோடி வந்தான்; இவைதான் அவனின் நோய்கள் அணத்தையும் தீர்க்கும் மருந்துகள்.

ஒரு கிழமை ஊரில் தங்கி விட்டான். காலையும் மாலையும் கள்ஞாக்குடித்தான். தெற்குக் கடலில் பிடித்த புது மீன்களைப் போட்டுக் கூடி காய்ச்சிக் கொடுத்தான் அவன் தமக்கை ஒடியல் இடித்தான். தமிழி வந்திட்டானே என்று ஒடி ஒடிச் செய்தான்; குஞ்சி அம்மா வீட்டு வளவில் போட்டிருந்த பாத்தியில் கிழங்கு பிடுங்கிச் சுட்டுக் கொடுத்தான். நூங்கு மட்டும் சாப்பிடக் கிடைக்கவில்லை. அது நூங்குப் பருவமில்லை. அது பனங்கள்ஞாப் பருவம். அதுவும் அப்பா வீட்டுப் பனையில்

இருந்து இறக்கிய புதுக் கள். ஊரை வீட்டு வெளிக்கிடவே மனமில்லை. இரண்டு நாளில் திரும்பி விடவேண்டும் என்று தான் வந்தான். ஒரு கிழமை ஆகிவிட்டது. இன்னும் போக மனமில்லை.

உடனடியாக வரச்சொல்லிக் கடையிலிருந்து தந்தி வந்த பின் தான் அவன் கள்ளோயும், கூழையும், கிழங்கையும், பிட்டையும் பிரிய மனமில்லாமல் பிரிந்தான்.

“இனி ஆரு தம்பி செத்தா வருவை”

—என்று கேட்டாள் தமக்கை.

“ஆராவது செத்தாத்தான் வருவன் எண்ட கட்டாயம் வந்திட்டுது. நானென்ன செய்ய.....சீ...சீ... கேடு கெட்ட வாழ்க்கை.....கேடு கெட்ட வியாபாரம்.....”

இதை நானுகவே உண்டாக்கிக் கொண்டேனு... இதிலிருந்து மீன் முடியாதா என்று அவன் தன்னைத்தானே நொந்து கொள்வது போலக் கேட்டுக் கொள்கிறான்.

மத்தியானம் பிள்ளைகள் பாடசாலையில் படித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். பள்ளிக்கூடம் விட இன்னும் நேரமிருக்கிறது. அன்று பாடசாலைக்கு ஐந்தாம் வகுப்பு ஆசிரியர் வரவில்லை. பிள்ளைகளுக்கு ஒரே சந்தோஷம். சிவலிங்கபும் கனகவிங்கழும் புத்தகங்களைச் சொக்கனிடம் கொடுத்து விட்டு குட்டிச் சுவரால் ஏறிக் குதித்து, குனிந்து குனிந்து ஒடுக்கிறார்கள். இவர்கள் கடைசி வாங்கில் இருந்தவர்கள். ஆன படியால் இவர்கள் ஒடுவதை ஒரு சில ஐந்தாம் வகுப்புப் பிள்ளைகளைத் தவிர வேறிரவரும் கவனிக்கவில்லை. கவனித்தவர்கள் யாரிடமாவது சொன்னால் யார் சொன்னவர்கள் என்று சொக்கன் இவர்களிடம் சொல்லி விடுவான். அவர்களுக்கு வழியில் வைத்து நல்ல அடிநடக்கும். இவர்கள் எங்கே போகிறார்கள் என்பதைச் சொக்கனிடம் மட்டும்தான் சொல்லி இருப்பார்கள். சில வேளை சொக்கனுக்குக்கூட ஒன்றைச் சொல்லி வீட்டு வேறிரங்கோபோய் விடுவார்கள். வாத்தியாரின் அடி தாங்க முடியாமல் சில வேளை சொக்கன் கூட சொல்லிவிட்டதால் இதைச் செய்தார்கள்.

அம்மன் கேராயில் தெற்குக் கேண்டியில் மேல் படியில் நீன்று கச்சையுமில்லாமல் குதித்து நீந்தி மீனாயாடுவார்கள். இது

மாரிக்காலத்தில் நடக்கும் வழக்கமான கூத்து. அம்மன் கோவில் திருவிழா ஆரம்பமாகி விட்டாலோ இவர்களின் அட்டகாசங்கள் அதிகரித்து விடும். புதிதாக ஒலைகளால் தற்காலிக மாகப் போடப்பட்டிருக்கும் கடைகளுக்கு முன்னால் எந்தேர மும் திரிந்து கொண்டிருப்பார்கள். கடலைக்காரியிடம் பழைய செல்லாக காசைக் கொடுத்து ஏமாற்றிக் கடலை வாங்குவார்கள். காலைப் பெட்டிக்கு மேல் வேஞ்சியைப் போட்டு, வேஞ்சியுடன் கீழுள்ள கடலையையும் அன்னிக் கொண்டு செல்வார்கள். கூட்டமாக வந்து மண்ணைக் கிளி விடுவார்கள். அந்தேரம் இவர்களின் தோழர்கள் கடலைப் பெட்டியைக் கூடத் தூக்கிக் கொண்டு சென்று விடுவதுண்டு.

கொடிமரத்திற்கு வார்த்த இளாணிகளை உள்ளீதியில் முருகன் கோவில் மூலையில் போட்டிருப்பார்கள். சிவவிளக்கம் அவற்றை உள்ளே நின்று சுவரால் வெளிவீதிக்கு எறிய அவற்றைத் தூக்கிக்கொண்டு தெற்கேயுள்ள வடலிக் கூடலுக்குள் ஓழிந்து வைப்பான் கனகளிக்கம். பின்னர் வேறு சிலரையும் கூட்டிக் கொண்டு சென்று கல்லால் குத்தி இளனி குடிப்பார்.

கோடை காலங்களில் மரங்களில் ஏறி குருவிக்குஞ்சு புருக்குஞ்சு தேடுவார். பட்ட தென்னம் பிள்ளைகளிலும் பஜனமரங்களிலும் ஏறிக் கிளிக்குஞ்சு பிடித்து கூடுகட்டி விளையாடுவார். இவை எல்லாவற்றையும் சிவவிளக்கமும் கனகளிக்கமும் சேர்ந்து தான் செய்வார்கள்.

அம்மன் கோவிலின் மேற்கே உள்ளது சோமர் தோட்டம். அது ஒரு தென்னாந்தோட்டம். நாற்புது அல்லது ஜம்பது தென்னைகள் வளர்ந்து, குலைகளுடன் காட்சி அளிக்கின்றன. தோட்டத்துச் சொந்தக்காரி எந்த வேளையும் வருவாள்; அன்னாந்து பார்ப்பாள்; எதிலாவது பழுத்த அல்லது ஒரளவு முற்றிய தேங்காய்களைக் கண்டால் யாரையாவது கூட்டிக் கொண்டு வந்து பிடுங்கி வண்டிலில் அல்லது கடகக்கில் போட்டுக் கொண்டு நோயோட்டாள். சில நாட்களாக சில மரங்களில் இளாணிகள் குறைவன போலத் தெரிந்தன. யார்

அவற்றைப் பிடுங்குகிறார்கள் என்று பார்க்க வேண்டும். அவர்களைக் கையும் மெய்யுமாகப் பிடித்து, கட்டிப்போட்டுத் தோலை உரிக்க வேண்டும் என்று கோபம் அவனுக்கு.

சிவவிளக்கம் தென்னை மரங்களில் ‘தளநார்’ இல்லாமல் கூட ஏறக் கூடியவன். அன்றைக்குச் சோமர் தோட்டம்தான் அவர்களுடைய இலக்கு. நேராக அங்கே சென்றார்கள். எந்த மரத்தில் நல்ல இளாணிகள் இருக்கின்றன என்பதை ஏற் கொனவே கனகவிளக்கம் பார்த்து வைத்திருந்தான். நேராக தென் மேற்கு மூலையில் வடலிக் கூடலுக்குத் தெற்கேயுள்ள மரத்திற்குக் கடற்கரை ஓரமாகச் சென்றார்கள். சிவவிளக்கம் அன்று பழைய கயிவிருங்கறையும், சேலைத்துண்டுகளையும் சேர்த்து முடிந்து தளநார் செய்து ஆயத்தமாக வைத்திருந்தான். இளாணிகளை முறுக்கித் தரையில் போடுவது, அவற்றை எடுத்துக் கொண்டு போய் வடலிகளுக்குள் ஓழிந்து வைப்பது; இவை தான் அவர்களின் இரகசியமான ஏற்பாடு. அவர்கள் இப்படிப் பட்ட ஏற்பாட்டைக்கூட எதுவித பலத்த ஆட்சேபணைகளோ, வாதங்களோ இல்லாமலே தீர்மானித்துக் கொள்வார்.

தளநாரை ஒற்றைக் காலில் மாட்டி மறுகாலை அதற்குள் வாவகமாகக் கோர்த்துக் கொண்டு நாடார் ஏறுவதுபோல ஒரு கையை மேலும் மறு கையைக் கீழும் பிடித்துக் கொண்டு ஏற்றபழகி இருந்தான் சிவவிளக்கம். இலகுவாகவும் லாவகமாகவும் நிபுணன் போல சிவவிளக்கம் ஏறுவதை கனகவிளக்கம் வியப்புடன் ஓனித்துப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். ஒரு ‘பெடியன்’ மரத்தில் ஏறுவதைச் சோமர் தோட்டச் சொந்தக் காரியும் அந்தேரம் பார்த்துவிட்டாள். அவள் அந்த இடத்திற்கு வருவதற்கு முன்பே அணில் பிள்ளையைப் போல பாய்ந்து பாய்ந்து வட்டுக்கு ஏறிவிட்டான் அவன். அவள் கிட்ட வருவதைக் கண்ட கனகவிளக்கம் வடலிக் கூடலுக்குள் நுழைந்து விட்டான்.

“நூரடா அவன். மரியாதையாய் இறங்கி விடு” என்று தலையை உயர்த்திக் கத்தினுள் அவள்.

சிவலிங்கத்திற்கு என்ன செய்வதென்றே தெரியவில்லை. வட்டுக்குள் ஒலை மட்டைக்கஞ்சன் படுத்துக் கொண்டான். யாரென்று தன்னைக் கண்டு பிடித்து விட்டாளா என் பதே அவனுகூடய அப்போதைய பிரச்சனை. அவள் குரல் உயர்ந்தது. நூஷனை வார்த்தைகளும் தாராளமாகப் பாய்ந்து வந்தன. ஒலையின் மேல் படுத்துக் கிடந்தவன் இடது கையால் ஒர் இளானியத் திருக்குனன். இதைக் கண்ட தோட்டக்காரிக்குக் கோபம் பொத்துக் கொண்டு வந்தது; கூக்குரல் போட்டாள். அதைக் கேட்ட சிவலிங்கம் தன்னுகூடய களிசானை கழற்றி தன் தலையில் போட்டுக் கொண்டான். இளானிக் காம்பை ஒரு கையால் பிடித்துக் கொண்டான். மரம் நீளம் சறுகி இறங்கிய அவன் தோட்டக்காரியையும் தள்ளிக் கொண்டு, இளானியை அவளிடம் ஏறிந்துவிட்டு வடவிக்கூடலை நேருக்கி ஒரே ஒட்ட மாகத் தலை தெழிக்க நிர்வாணமாக ஓடினுன். தோட்டக்காரியால் அவனை யார் என்று கூடக் கண்டுபிடிக்க முடிய வில்லை. அப்ருங்கு ஆக்திரம் சிரிப்பும் மாறி மாறி வந்தன. அவள் கூக்குரல்கூட தானுகவே நின்று விட்டது.

நின்றவன் ஒரு கையால் இளானியை எடுத்துக் கொண்டு நடக்க வெளிக்கிட்டாள்.

அடுத்த கிழமை பரிட்டை. அவன் பி. ஏ. கடைசி ஆண்டு. பல்கலைக் கழக மாணவர்கள் அனைவருக்கும் பரிட்டை. இரண்டாம் ஆண்டைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு மட்டுமில்லை.

இப்பொழுதுதான் அவனைக் கொண்டுபோய் ஹில்டா ஒப்புகோரா மண்டபத்தில் விட்டு வருகிறார். இரவு எட்டு மணியாகிறது. மகாவலி கங்கைக் கரையோரங்களில் சல்லா பித்து விட்டு, இப்பொழுதுதான் அவன் போகிறார். ‘அக்பர்’ மண்டபத்துக்கு ஆற்காலக் கடந்து பாலத்தில் வந்து கொண்டிருந்தவனுக்கு அக்பர் மண்டப அறைகளில் தெரிந்த மேசை லாம்புகளின் வெளிச்சம் வெசாக் கூடுகளையே ஞாபகப் படுத்தின.

அடுத்த கிழமை பரிட்டையை நினைக்கையில் வயிற்றை டுதோ கிணாடியது. இன்றைக்குக் கட்டாயம் பண்ணிரெண்டு மணிவரையாவது படித்துவிட்டுத்தான் படுக்கைக்குப் போகவேண்டும் என்று நினைத்துக் கொண்டான்.

அறைக்கு வந்து கதவுத் தட்டியபோது விஜேயின் லாம்பு எரிந்து கொண்டிருந்தது. விஜே காலை ஐந்து மணிக்கெல்லாம் எழுந்து, எழுந்த வேகத்தில் முகத்தைக் கழுவியும் கழுவாமலும் படிப்பான். காலைச் சாப்பாடு முடிந்தவுடன் நூலகத்திற்கு ஒடிப்

போய்ப் படித்துவிட்டு, மதிய உணவுக்கு ஒடி வந்து சாப்பிட்டு விட்டு உடனடியாகத் திரும்பவும் நூலகத்திற்குச் சென்று மாலை ஏழுமணிக்குச் சாப்பாட்டிற்குத் திரும்பி வந்து உண்ட பின்னும் படித்துக் கொண்டிருக்கிறோன். இந்தப் படிப்பு சரியாகப் பண்ணி வரண்டு மணவிலை தொடரும். சரியாகப் பண்ணிரண்டு மணிக்கு இருத்துப் போர்த்துக் கொண்டு படுத்துவிடுவான்.

இவனுக்கு இப்படிப் படிப்பதற்கு என்னதான் விசயம் இருக்கோ என்று யோசித்து இவன் சிரிப்பதுண்டு. படிப்பு உலகத்தைத் தவிர வேறு உலகங்கள் இருப்பதே அவனுக்குத் தெரியாது போதும்.

உடுப்பை மாற்றுமலே முகத்தைக் கழுவிக் கொண்டு சாப்பாட்டு அறையை நோக்கிச் சென்றார்கள். அவனைப் போலவே இன்னும் சிலர் கோப்பைகளை ஏற்றிக் கொண்டு அங்கும் இருந்து சமையல்காரரை ஏதோ ஏதோ கேட்டு வாங்கிச் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்தார்கள்.

அந்த நேரம் அக்பர் மண்டபப் பக்கமிருந்து கடார் கட கட என வாளி படிகளில் உருஞும் சத்தம் கேட்கிறது. படித்த அலுப்புத் தீர் மற்றவர்களைத் தொந்தறவு செய்ய தண்ணீர் வாளிகளை எடுத்து மேல் மாடியிலிருந்து உருட்டி விட்டிருக்கிறார்கள். படித்து அலுத்தவர்கள் தங்கள் அலுப்புக் களை வெளியேற்றும் வடிகால் அதுவென்று நினைத்துக் கொள்கிறார்கள். தனக்கு ஏன் இப்படிப்பட்ட வடிகால்கள் அவசியமா வதில்லை என்று ஆராய்ந்து கொள்கிறார்கள். தான் படிப்பதே மிகக் குறைவு. அதற்கு மேலாக அவனுக்குத் தேவையான வடிகாலின் அளவுக்கு மின்சி அவன் தன் சிநேகித்தியடனும், சிநேகி தர்களுடனும், பிற விசயங்களிலும் காலத்தைக் கழித்து விடுகிறார்களே. அதற்குப் பின்னும் எப்படி அவனுக்கு வடிகால் பிரச்சனை வரும்.

சாப்பிட்டுவிட்டு அறைக்குப் போனவனுக்கு எதைப் படிக்கலாம் என்ற சிந்தனையே அறைமணி நேரம் பிடித்தது.

படிக்கத் தேவையான குறிப்புக்களே அவனிடம் அதிகம் இல்லை. உள்ள குறிப்புக்கள் கூட அங்கொரு கொப்பியிலும் இங்கொரு கொப்பியிலும் அலங்கோலமர்க் சீர்படுத்தப்படாமல் ஒருங்கின்றிக் கிடந்தன. அவற்றையெல்லாம் தொகுத்துப் படிக்கத் தொடங்குமுன் பரீட்சையும் முடிந்து விடும் என்று தோன்றியது.

“விஜே நீ இப்போ படிக்காத குறிப்பொன்றைத் தருகிறோ?”

—என்று கேட்டு வாங்கி கொண்டான். விஜேயின் குறிப்புக் கொப்பிகளில் சிவத்த மையால் கீறப்பட்ட அடையாளங்களையும், எல்லைகளின் மறுபுறத்தில் எழுதப்பட்ட சிறு குறிப்புக்களையும் பார்க்கையிலே அவன் எப்படி எத்தனைதரம் ஆழமாகப் படித்திருக்கிறார்கள் என்பது விளங்கியது. அந்தக் குறிப்பை ஒரு தரமாவது வாசிக்க இயலுமா என்பதை யோசிக்காமல் அவன் மனது அடித்துக் கொண்டது. அனைத்தையும் படிக்காமல் தெரிந்து படிக்கலாம் என எண்ணிக் கொண்டான். திரும்பவும் குறிப்பைப் புரட்டிப் புரட்டிப் பார்த்தான். எதைப் படிப்பது, எதை விடுவது என்ற பிரச்சனையையே அவனுல் தீர்க்க முடியாதிருந்தது. விஜேயைக் கேட்கலாம் என்றாலும், அவனைக் குழப்பக் கூடாது என்று ஏற்கெனவே அவனுடைய நிபந்தனை வேறு இருக்கிறது. அதை நினைத்துக் கொண்டு பேசாமல் இருந்தான். திரும்பவும் அவனுடைய மனது அடித்துக் கொண்டது. கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளில் பரீட்சித்த கேள்வித் களை எடுத்து அவற்றில் விட வேண்டியவற்றை விட்டு தெரிய வேண்டியதைத் தெரிந்து படித்துக் கொள்ளலாம் என்று நினைத்துக் கொள்கிறார்கள். அதற்கும் தன்னிடம் பழைய கேள்வித் தாள்களோ அதன் பிரதிகளோ இல்லை. விஜேயிடம்தான் எல்லாம் ஒழுங்காக இருக்குமே, அவனிடம் கேட்கலாம் என்றால் அவனைத் திருப்பத் திருப்பகுழப்ப விரும்பவில்லை. குழப்புவதாக அவனும் எண்ணிவிடுவானே என்ற பயம் வேறு.

மெதுவாகத் தயக்கத்துடன் கேட்கிறார்கள். விஜேயும் ஒன்றும் பசாமல் கேள்விகள் எழுதி இருந்த கொப்பியை எடுத்துக்

கொடுக்கிறான். இவனுக்கு ஆச்சரியமாக இருந்தது. இவ்வளவு பரோபகாரச் சிந்தனை விஜேக்கு வந்தது உண்மையில் இவனில் ஏற்பட்ட இரக்க உணர்வா? அல்லது இவன் கொடுத்தாலும் எங்கே பாஸ் பண்ணப் போகின்றன என்ற நினைவோ?

விஜேக்கு பெரிய நன்றி ஒன்றை உண்மையிலே மனந்திறந்து சொன்னான். விஜே திரும்ப கொப்பியை வாங்கிச் சில கேள்விகளைக் காட்டி அவற்றை மட்டும் படித்தால் போதும்; அவை நீச்சயம் பரிட்சைக்கு வரும் என்று கூறுகிறான். இன்றைக்கு இவனுக்கு இத்தனை தூரம் இரக்கம், மற்றவர்களுக்கு உதவி செய்ய வேண்டுமென்ற மனோபாவம் எப்படி வந்தது என்று வியந்து கொள்கிறான். உண்மையிலே நல்லவன் என்று மனதுக்குள் எண்ணிக்கொண்டான்.

‘நான் நீச்சயம் பாஸ் பண்ணுவேன். கடவுள் கொடுப்பது போல்லவா இவன் கொடுக்கிறான். ஏதோ நல்ல காலம் தான் எனக்கு வரப்பி போகிறது’ என்று தன் அதிர்ஷ்டத்தை நினைத்துக் கொண்டான்.

வரப்போகிற கேள்விகள் எல்லாவற்றையும் வேறொரு கொப்பியில் எழுதி வைத்துக் கொள்ளுவோமா அல்லது அவற்றை வாசித்து விட்டு மனதில் பதித்துவிட்டுக் கொடுத்து விடுவோமா என்று நினைத்துக் கொண்டிருக்கையில் முன் அறையில் திருந்து புல்லாங்குழல் இசை தொடங்குகிறது. இப்ராகிம் புல்லாங்குழல் இசை வாசிக்க வெளிக்கிட்டு விட்டான். அவனும் நன் பாடங்களை முடித்துவிட்டு இசையை வடிகாலாக்குகிறான் போலும். விஜேக்கு கோபார் வந்து விட்டது என்பதை செருப்பை அவசரமாகப் போட்டுக் கொண்டு ‘பாத்ரமு’க்கு தீடிப் போவதிலிருந்து அறிந்து கொள்கிறேன்.

கேள்விகளை வாசித்து விளங்கிக் கொள்ளப் பார்க்கிறான். கேள்விகளோ விளங்குவதாக இல்லை. விசயம் ஓரளவாவது தெரிந்தால்தானே கேள்விகள் விளங்குவதற்கு? எல்லாக்

கேள்விகளையும் பிரதிபண்ணி விடலாம் என்று பேஜையத் தேடுகிறான்.

வேறெங்கோ இருந்து வாளி உருளும் சத்தம் கட கட கட வென்று கேட்கத் தொடங்குகின்றது. அதே வேளை மறு பக்கத்திலிருந்தும் இன்னொரு வாளி பயங்கரமான சத்தத்துடன் உருளுவது தொடர்கிறது. தொடர்ந்து பல வாளிகள் மேல்தட்டு, நடுத்தட்டு, கீழ்த்தட்டு எல்லா இடங்களிலும் இடைவிடாமல் கேட்கிறது. அவ்வேளை பல இடங்களிலிருந்து வரும் ஊனைச் சத்தமும் நீண்டொலிக்கிறது. விஜேயின் மணிக்கூண்டிலிருந்து அலாரம் கீரிய..... என்று விடாமல் அடிக்கிறது. விஜே புத்தகங்களை தடார்புடார் என்று முடிவிட்டு போர்வையை. எடுத்துக்கொண்டு கால் தலை எதுவுமே தெரியாமல் முடிக்கொண்டு படுத்துக் கொள்கிறான், இவனும் தன் பேஜைய முடி வைத்து விட்டுக் கட்டிலை நோக்கிச் செல்கிறான்.

“நீங்கள் பிரெஞ்சுக்காரர் அல்லவே?”

“நான் ஆங்கிலேயன். அதுவும் பொதுப்பாடசா— கல்வி கற்றவன் என்பதை என்னுடைய உச்சரிப்பு மூன்றிலிருந்தே கண்டு பிடித்தீர்கள் என்று நீங்களே முன்பு கூறினீர்கள். இப்பொழுது நீங்கள் முரணுக பிரெஞ்சுக்காரனு என்று கேட்கின்றீர்கள். அது முரணில்கியா?”

மடக்கி விட்டது போன்ற குழந்தையின் சிரிப்புடன் கேட்கிறோ.

“பிரெஞ்சுக்காரர்தான் தோள்களை அசைத்துக் கடத்த்துக் கொள்வார்கள். அது உங்களிடம் எப்படித் தொற்றிக் கொண்டது என்பதே என் சந்தேகம். வேறு எந்த முரணுமல்ல.”

“இப்பொழுது எல்லாம் ஐரோப்பிய பொதுச் சந்தையில் நம் நாடும் அங்கம் வகிக்கின்றதல்லவா?”

என்ன சொல்லப் போகின்றும் என்பதை ஊகித்துக் கொள்கிறேன். இருப்பினும் அவரின் நகைச்சுவை உணர்வு எப்படிப் பட்டது என்பதை இரசிப்பதற்கும், எவ்வளவு ஆழமான குழந்தை முகபாவும் ஆங்கில உச்சரிப்பும் இருக்கின்றன என்பதைப் பார்ப்பதற்கும் இடைமறிக்காமல் அவரைப் பேச விட்டு விடுகிறேன்.

“.....நம் நாட்டுக் கொள்கைத்தனுக்குப் பொதுச் சந்தை நாடுகளிலும் அந் நாட்டுப் பொருட்களுக்கு எங்கள் நாட்டிலும் வரி அறஷிடப்படுவதில்கூ. அதே போல.....”

“அதே போல.....”

“பிரெஞ்சுக்காரருடைய பண்பாடுகளை நாழும், எங்களுடையதை அவர்களும் வரிகளின்றிப் பரிமாறிக் கொள்கின்றோம். அதில் ஒன்றுதான் இதுவும்.”

அவர் முகத்தை உற்றுப் பார்க்கிறேன். எங்கோ எப்போ பார்த்ததாக ஞாபகம். மீண்டும் உற்றுப் பார்க்கிறேன்.

“இந்த நாட்டிற்கு நீங்கள் முன்பு எப்பொழுதாவது வந்துள்ளீர்களா?”

“இல்லவே இல்லை.”

“உங்களுடைய புகைப்படம் எங்காவது பத்திரிகைகளில் அல்லது புத்தகங்களில் பிரசரிக்கப்பட்டுள்ளதா?”

“நான் ஒரு அநாமதேயம்; பிரபல்யமில்லாதவன்; என் ஜூடைய படம்.....நான் சேர்ச்சில் விவாகம் செய்த போது மட்டும் மணவியுடனும் உறவினருடனும் சேரித்துப் படமெடுத்துள்ளேன். அதை நீங்கள் பார்த்திருக்கவே மாட்டார்கள்.”

சிரித்துக் கொண்டே தோள்களை உதறிக் கொள்கிறோ பிரெஞ்சுக்காரரைப் போல. ஒவ்வொருவருடைய முகங்களும் ஏதோவொரு மிருகத்தினுடைய முகத்தை ஒத்திருப்பது போல வும், அவர்களுடைய முகங்களுக்கும் மிருகங்களுடைய முகங்களுக்கும், உடலமைப்பை விட அதிகத் தொடர்புகள் இருக்கின்றன போலவும் எனக்குப் புலப்பட்டது.

“நான் இதை வேறு விதமாகச் சொல்லுவதை அனுமதிப்பீர்களா” என்ற ஆங்கிலப் பீடிகையுடன்-எனக்கு அது அர்த்தம் இங்ஙாததாகவும் சில வேளை போவியாகவும் கூடப் படுவதுண்டு: ஆனால் எம் நாட்டவருடன் ஆங்கிலத்தில் கதைக்கும் பொழுது அம் மரபை-பீடிகையை-போடுவதில்லை; இவர் அப் பீடிகையை எதிர்பார்க்கலாம், விரும்பலாம். என்னை முரடன் என்று நினைக்கக் கூடாது என்பதற்காக அப்பீடிகையை மிகத் தாழ்மையுடன் உபயோகித்துக் கொள்கிறேன். ஆங்கிலேயர் அதிகளவு தனித் தன்மை இல்லாதவர்கள், அதனால்தான் நீங்கள் வேறு நாட்டவரிடமிருந்து பலவற்றையும் கடன் வாங்குகிறீர்கள். சில வேளை உங்கள் பண்பாட்டைக் கூட. இதைச் சொல்வதற்கு மன்னிக்க வேண்டுமென்று திரும்பவும் அவரைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன். அவருடன் முட்டுத் தனமாகக் கதைத்திருக்கலாம் என்ற நினைவில்.

அதே குழந்தைச் சிரிப்புடன் என்னைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார். நான் பிரமித்துப் போகிறேன். என் நாட்டவரை இப்படிச் சொல்லியிருந்தால் இப்படித் தாங்கிக் கொண்டு இவ்வளவு அமைதியாக இருந்து குழந்தையாகச் சிரித்து இருப்பேனு? நாங்கள் மிகமிக உணர்ச்சிவசப்படும் சமூகம். குறைந்தது மேற்போக்காகவாவது என்பது என் அபிப்பிராயம்,

“நீங்கள் ஏன் அப்படிக் கூறுகிறீர்கள். எங்கள் நாட்டுக் கவிஞர்களை, தத்துவ ஞானிகளை வாசித்திருப்பீர்களே. குறைந்தது சேக்ஸ்பியரையாவது நீங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளவில்லையா?”

“உண்மை, சேக்ஸ்பியர் போன்ற ஒரு சிலர் மிகப் பெரிய சிருஷ்டியாளர்கள்தான். ஆனால் அவர்களும் ஒரு சிலர்தான். சேக்ஸ்பியரை எடுத்துக் கொள்வோமானால் அவர் தன் சொந்தக் கற்பணையில் எந்தக் கதையையுமே உருவாக்கவில்லை. அனைத்தும் பிற ஆசிரியர்களின் கதைகள் தான். அவற்றைத் தனது கலைத்துவத்தால் கலைக்கோயில்களாக ஆக்கியுள்ளார். அதுவுமில்லாமல் எந்தவித அடிப்படைத் தத்துவங்களையும் அவர் கொண்டிருக்கவில்லை. எனிசெபத்

காலத்திலிருந்த சார்பான், மாற்றக்கூடிய, ஒழுக்கக் கோட்பாடுகளை வைத்துக் கொண்டு பல தனிப்பட்டவர்களின் மனநிலைகளை மிகப் பிரமாதமாகப் படம் பிடித்துக் காட்டி யிருக்கிறார். சேக்ஸ்பியர் போன்ற மேதைகள் கூட தொகையில் வேறு ஐரோப்பிய நாட்டுக் கலைஞர்கள் போல அதிகமில்லையே, இலக்கியத்திலோ, சங்கீதத்திலோ, தத்துவத்திலோ எதிரும். ஆனால் நீங்கள் மிகத் திறமை வாய்ந்த வியாபாரிகள். அதுவும் சிரித்துக் கொண்டே, விட்டுக் கொடுத்துக் கொண்டே தந்திரமாக வியாபாரம் செய்யக் கூடியவர்கள்.”

இவ்விடத்தில் உணர்ச்சி வசப்பட்டுக் குரலை உயர்த்தி நான் பேசுவதாக உணர்ந்ததால் பேச்சை நிறுத்திவிட்டு அவர் முகத்தைப் பார்க்கிறேன். மிக அமைதியாகக் குழந்தையாகப் புனரைக் குரிந்தார். அவரைப் பார்க்க வியப்பாக இருந்தது. இதுவும் வியாபாரத் தந்திரமா? ஆழ்ந்த தன்மையா? இயல்பான குழந்தைத்தனமா? என்ற சந்தேகம் வரவே அதன்மேல் அவசுடன் கதைக்க விரும்பவில்லை, சொல்லிக் கொண்டு விடை பெற்றேன்.

சறுக்குப் புத்தி. என் மனதிலைகளைத்தானு அவனில் ஏற்றிப் பார்க்கிறேன். அல்லது இருவர் மனதிலும் மாற்றங்கள் நிகழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றனவா? மனம் நிலையாக ஸ்திரமாக வைத் திருக்க முடியாத ஒன்று? எவ்வளவு கீழான மனம்.

இரு நாள் பாடசாலையை விட்டு வந்து சாப்பிட்டதும் அயர்ந்து தூங்கிக் கொண்டிருக்கும்போது..... அவன் என்னை இறுகித் தழுவுவது போலவும் அதை நான் எவ்வித எதிர்ப்பு மில்லாமல் ஏற்றுக் கொள்வது போலவும்..... சீ சீ எவ்வளவு கெட்ட கனவு..... இப்படியெல்லாம் சின்னத்தனமாக..... சிறுபிள்ளையாக..... கேவலம் என்னுடைய புத்தியை சிலிப்பரால் அடிக்க வேண்டும். சில வேளை கணவில் கண்ட மாதிரியே அவன் என்னை ஏதாவது செய்து விட்டால்..... அப்படியே ஸ்தம்பித்து எந்தவித எதிர்ப்புமில்லாமலும் இருந்து விடுவேனு. எனது உடலை உணர்ச்சியை என்னுலேயே வெல்ல முடியாத கேவலமான பிறவியா? .....

நான் பெண்தான் இருந்தாலும்..... தகுதியற்று, என்றிலை தாழ்ந்து கண்ட கண்டவர்களுடன் எந்தவித எதிர்ப்பும் இன்றி படுத்தெழும்ப் நினைக்கும் விபக்சாரியா? அப்படிப்பட்ட பலவீன மானவளா? சிறுபிள்ளை..... தன்னிடம் ஆரம்ப காலத்திலிருந்து படித்து இன்று உயர்வகுப்பில் படித்துக் கொண்டிருக்கும் என் மாணவனுனேயே கட்டித் தழுவும்..... சீ...சீ கேவலம்.

.....தன் மனதைத் திடப்படுத்த முடியாத, ஒருநிலைப் படுத்த முடியாத பெண்ணு..... பெண்ணுக்கப் பிறந்தாலே இவ்வளவு கேவலப்படவேண்டுமா?

என்னை விரும்பி என் கைகளைப் பிடித்து பிழைந்து என்னைத் தழுவியவன் என்னைக் கைவிட்டு வேலெறுத்துக்கையை மனம் முடித்து இன்று பிள்ளை குட்டிகளுடன் வாழுகின்றன. அவன் கூட என் நினைவில், கணவில் இப்போர் வருவதில்லை. ஆவன்

மெல்ந்த உருவம். சிசி சிசி என்று கிட்டத்தட்ட ஆறட வரை வளர்ந்து விட்டான். மீசையில் இப்பொழுதுதான் கருமை படர்கிறது. பல வருடங்களாக விட்டிற்கு வந்து போகின்றன. பக்கத்துவீடு. இப்பொழுதெல்லாம் அவன் நடையில், உடையில், பார்வையில் பல வித்தியாசங்கள். நேராகப் பார்க்கக் கூசுகிறன். ஆரம்பத்தில் களங்கமில்லாமல், ‘ரீசர் ரீசர்’ என்று குழைவாக என்னைத் தொட்டுப் பார்ந்து எவ்வளவு மிருந்துவாக பூஜைக்குட்டி போல கைகள் என்று என்னை சொல்லியவனு இன்று என்னைப் பார்க்கவே கூசுகிறன். தயங்கித் தயங்கிப் பேசுகின்றன. புரிய வைக்க முடியாதவையைப் புரிய வைக்க முயற்சிப்பது போலத் தீண்ணுகிறன். ஏன் இந்த மாற்றம் என்னில் என்ன புதுமையையும் வேறுபாட்டையும் கண்டு விட்டான். அன்று இருந்ததைப் போலவே நான் இன்றும் சில வேளை இளமையின் பசுமைகள் குறைந்து கூட இருக்கலாம். ஒன்றிரண்டு தலைமயிர்கள் நாறத்திருக்கின்றன. மார்பகங்கள் கூட இளமையைக் கடந்து விட்டன. அப்படி பிருந்தும் என்னைப் பார்க்க ஏன் கூச்சப்படுகின்றன. அவனைப் பார்க்க எனக்குக் கூச்சமாக இருக்கின்றது. அவனுக்குப் பக்கத் தில் போகும்போது சில வேளைகளில் பின்னால் பார்க்கிறவர்கள் ஒரு ஜோடி போகிறது என்றல்லவா நினைப்பார்கள். நான் தயங்குகிறேன். எவ்வளவு சரசமாக ஆர்சியை-மாணவன் என்ற முறையிலும் தம்பியைப் போன்றும் பழகிய எனக்கு ஏன் இந்தச்

எனது கனவில் நினைவில் ஏன் இப்படி என்னை வருத்துகிறான், அவனின் ஒங்காரமான வளர்ச்சி என்னை உணர்ச்சிகளை கிளறி விட்டனவா? அல்லது அவனின் பார்வையில் எனது அர்த்தங்களை காண்கின்றேனு? உணர்ச்சிகள் மனதிலையே பார்வையை எல்லாம் அப்படியே ஏக்கிரமாக மாற்றி விடுகின்றனவா?

அவன் நினைவும் வரவும் நாளுக்கு நாள் என்னை இழுக்கச் செய்து விடுகின்றனவே. நேற்று அவன் இங்கு வந்தான். தயங்கித் தயங்கி ஏதோ சொல்ல வாயெடுத்தான். ஒன்றுமே எனக்கு விளங்கவில்லை. அவன் சிறிது நேரம் விக்கி விட்டு திடீரென கேற்றைத் திறந்து கொண்டு போய் விட்டான். என்னால் எதையுமே புரிந்து கொள்ள முடியவில்லை. அவன் ஏன் என்னைப் பார்த்தவுடன் தயங்கினான்? என் முகத்தில் என் மனம் - வக்கரித்த - மனம் - தெரிந்ததா? அல்லது அவன் வந்தவுடன் அவன் தைரியத்தை இழுக்கச் செய்து விட்டுடனு? என் உணர்ச்சிகள் அவனில் ஏறி அவன் உணர்ச்சி வசப்பட்டு விட்டானு? இந்த உணர்ச்சிகளை என்னால் வெல்லுவே முடியாதா?

இன்று அவனின் வீட்டிற்குப் போயிருந்தேன். அவன் அவன் தாய் வெளியோ போயிருந்தாள். அவன் தனியே வெளிவிருந்ததையில் புத்தகமும் கையுமாக வெறும் சார்த்துடன் உட்கார்ந்திருந்தான்: அவனைக் கண்டதும் என்னால் உள்ளே செல்ல முடியாமல் போய் விட்டது. அவன் என்னைக் கண்டவுடன் எழுந்து நின்றான். அவனின் மார்பில்தான். என் கண்கள் நிகைத்தன, மயிர்கள் நெஞ்சின் நடுவில் அருட்பிக் கறுத்திருந்தன. என் கண்களை அதிலிருந்து எடுக்கவே முடிய வில்லை. அதைப் பார்த்து விட்ட அவன் தலையைக் குனிந்து கொண்டு நின்றதைப் பின் என்னால்தான் அவதானித்தேன். அவனால் தன்னை நிலை நிறுத்திக் கொள்ள முடியாமல் உள்ளே சென்றவன் சேட் போட்டுக் கொண்டுதான் வெளியே வந்தான் பேசாமல் திரும்பி விட்டேன்.

‘நானே அவனை ‘ஹேப்’ பண்ணிவிடுவேன் போன்ற பயம் எனக்கு நானுக்கு நாள் அதிகரித்துக் கொண்டு வருகிறது. அந்தச் சந்தர்ப்பம் வராமல் விட்டால் எவ்வளவு நல்லது என்னை பற்றி அவன் என்ன நினைப்பான். கண்ட கண்டவர்களை எல்லாம் வலிய இழுத்துத் தழுவிப் புணரும் வே..... அவனுக்கு விருப்பம் இருந்தும் என்னை உதறிவிடலாம். தன் நண்பர்களிட மெல்லாம் என்னைப் பற்றி நான் செய்ததைப் பற்றிச் சொல்ல பீத்தலாம். என் மரியாதை மானம் அந்தஸ்து காற்றில்..... ஜேயோ.....’

